

Introduzione a KiCad

The KiCad Team

REVISION HISTORY			
NUMBER	DATE	DESCRIPTION	NAME

Contents

1	Introduzione a KiCad	1
1.1	Scaricamento e installazione di KiCad	1
1.2	Supporto	1
2	Concetti di base e diagramma di flusso	2
2.1	Il flusso di progettazione di C.S.	5
3	Tutorial parte 1: il progetto	6
4	Tutorial parte 2: schemi elettrici	8
4.1	Impostazione tabella librerie dei simboli	8
4.2	Basi dell'editor degli schemi elettrici	9
4.3	Impostazione foglio schema	10
4.4	Aggiunta di simboli allo schema	11
4.5	Selezione e spostamento oggetti	13
4.6	Cablaggio dello schema	13
4.7	Annotazione, proprietà simbolo, e impronte	15
4.7.1	Annotazione	15
4.7.2	Proprietà del simbolo	16
4.7.3	Assegnamento impronte	16
4.8	Controllo regole elettriche	17
4.9	Distinta di base	18
5	Tutorial parte 3: il circuito stampato	20
5.1	Funzioni di base di modifica del circuito stampato	20
5.2	Configurazione e impilamento della scheda	20
5.3	Importazione cambiamenti dallo schema	23
5.4	Disegnare il bordo scheda	25
5.5	Piazzamento impronte	25
5.6	Sbroglio piste	27
5.7	Piazzamento di zone rame	29
5.8	Regole di progettazione	31
5.9	Visualizzatore 3D	33
5.10	File per la fabbricazione	34

6	Tutorial parte 4: simboli e impronte personalizzati	37
6.1	Nozioni di base sulla libreria e sulla tabella librerie	37
6.2	Creazione di nuove librerie globali o del progetto	38
6.3	Creazione di nuovi simboli	38
6.3.1	Piedini dei simboli	39
6.3.2	Caratteristiche grafiche	40
6.3.3	Proprietà del simbolo	40
6.4	Creazione di nuove impronte	41
6.4.1	Piazzole impronte	41
6.4.2	Grafiche impronte	42
6.4.3	Convenzioni librerie KiCad	46
6.4.4	Aggiunta dell'interruttore allo schema	46
6.4.5	Aggiungere l'interruttore allo stampato	48
6.5	Collegare simboli, impronte e modelli 3D	50
6.5.1	Simboli e impronte	50
6.5.2	Impronte e modelli 3D	51
7	Dove andare da qui	53
7.1	Altre risorse didattiche	53
7.2	Come aiutare a migliorare KiCad	53

Copyright

Questo documento è coperto dal Copyright © 2010-2022 dei suoi autori come elencati in seguito. È possibile distribuirlo e/o modificarlo nei termini sia della GNU General Public License (<http://www.gnu.org/licenses/gpl.html>), versione 3 o successive, che della Creative Commons Attribution License (<http://creativecommons.org/licenses/by/3.0/>), versione 3.0 o successive.

Tutti i marchi registrati all'interno di questa guida appartengono ai loro legittimi proprietari.

Collaboratori

Graham Keeth, Jon Evans, Glenn Peterson.

Traduzione

Marco Ciampa <ciampix@posteo.net>, 2014-2021.

Collaboratori precedenti

David Jahshan, Phil Hutchinson, Fabrizio Tappero, Christina Jarron, Melroy van den Berg.

Feedback

Il progetto KiCad accoglie commenti, segnalazioni di difetti e suggerimenti relativi al software o alla sua documentazione. Per ulteriori informazioni su come inviare commenti o segnalare un problema, consultare le istruzioni su <https://www.kicad.org/help/report-an-issue/>

Chapter 1

Introduzione a KiCad

KiCad è una suite software open source per la creazione di schemi di circuiti elettrici, circuiti stampati (PCB) e descrizioni delle parti associate. KiCad supporta flussi di lavoro di progettazione integrati in cui uno schema e un C.S. corrispondenti vengono progettati assieme, ma anche flussi di lavoro indipendenti per usi speciali. KiCad include anche diverse utilità per aiutare nella progettazione di schemi e C.S., tra cui una calcolatrice di C.S. per determinare le proprietà elettriche delle strutture dei circuiti, un visualizzatore file Gerber per l'ispezione dei file di produzione, un visualizzatore 3D per visualizzare la scheda finita e un simulatore SPICE integrato per il controllo del comportamento circuitale.

KiCad funziona su tutti i principali sistemi operativi e su un'ampia gamma di computer. Supporta circuiti stampati con un massimo di 32 strati rame ed è adatto a creare progetti di ogni tipo di complessità. KiCad viene sviluppato da un team di programmatori e progettisti elettronici volontari provenienti da tutto il mondo con la missione di creare un programma di progettazione elettronica (CAD) gratuito e libero per la progettazione professionale.

La documentazione più aggiornata di KiCad è disponibile su <https://docs.kicad.org>

1.1 Scaricamento e installazione di KiCad

KiCad funziona su molti sistemi operativi, inclusi Microsoft Windows, Apple macOS e molte delle principali distribuzioni Linux.

Per trovare istruzioni aggiornate e collegamenti per il download consultare l'indirizzo <https://www.kicad.org/download/>. Queste istruzioni non sono incluse in questo manuale in quanto possono cambiare nel tempo e con il rilascio degli aggiornamenti del sistema operativo.



Important

KiCad stable releases occur periodically per the [KiCad Stable Release Policy](#). New features are continually being added to the development branch. If you would like to take advantage of these new features and help out by testing them, please download the latest nightly build package for your platform. Nightly builds may introduce bugs such as file corruption, generation of bad Gerbers, etc., but it is the goal of the KiCad Development Team to keep the development branch as usable as possible during new feature development.

1.2 Supporto

Se avete idee, commenti o domande o se vi serve solamente un aiuto:

- Il [forum ufficiale degli utenti KiCad](#) è un ottimo sito per entrare in contatto con altri utenti KiCad ed ottenere aiuto.
 - Unisciti alle nostre comunità su [Discord](#) o [IRC](#) per discutere in tempo reale con utenti e sviluppatori.
 - Esplora le [risorse didattiche](#) presenti sul sito di KiCad create dalla comunità.
-

Chapter 2

Concetti di base e diagramma di flusso

Il flusso di lavoro tipico di KiCad consiste in due compiti principali: disegno di uno schema elettrico e progettazione di un circuito stampato.

The schematic is a symbolic representation of the circuit: which components are used and what connections are made between them. Schematic symbols are pictorial representations of electronic components in a schematic, such as a zigzag or rectangle for a resistor or a triangle for an opamp. The schematic contains symbols for every component in the design, with wires connecting pins in the symbols. The schematic is typically drawn first, before laying out the circuit board.



La scheda è la realizzazione fisica dello schema, con le impronte dei componenti posizionate sulla scheda e le tracce in rame che realizzano le connessioni descritte nello schema. Le impronte sono un insieme di aree di rame che corrispondono ai pin su un componente fisico. Quando la scheda viene prodotta e assemblata, il componente verrà saldato sulla sua impronta corrispondente sul circuito stampato.



KiCad ha finestre separate per disegnare lo schema ("Editor dello schema"), disporre la scheda ("Editor del Circuito Stampato") e modificare simboli e impronte ("Editor dei simboli" e "Editor delle impronte"). KiCad viene fornito con un'ampia libreria di simboli e impronte di alta qualità forniti all'utente, ma è anche semplice creare nuovi simboli e impronte o modificare simboli e impronte esistenti.





Infine, è importante capire che KiCad ha un flusso di lavoro basato sul progetto. Un progetto KiCad è una cartella con un file di progetto, uno schema, un layout o disposizione del circuito stampato e, facoltativamente, altri file associati come librerie di simboli e impronte, dati di simulazione, distinta di base dei componenti, ecc. Molte impostazioni relative al progetto, comprese le netclass e le regole di progettazione, vengono memorizzate a livello di progetto. L'apertura di una scheda al di fuori del progetto associato può comportare la mancanza di informazioni di progettazione, quindi è meglio assicurarsi di mantenere assieme tutti i file associati ad uno specifico progetto.

2.1 Il flusso di progettazione di C.S.

In genere, lo schema elettrico viene disegnato per primo. Ciò significa aggiungere simboli allo schema e tracciare le connessioni tra di loro. Potrebbe essere necessario creare simboli personalizzati se i simboli appropriati non sono già disponibili. In questa fase vengono anche selezionate le impronte per ogni componente, con impronte personalizzate create secondo necessità. Quando lo schema è completo e il progetto ha superato un controllo delle regole elettriche (ERC), le informazioni sul progetto nello schema vengono trasferite all'editor del circuito stampato e inizia la fase di layout.

Lo schema descrive quali componenti sono presenti nel progetto e come sono collegati; l'editor del circuito stampato usa queste informazioni per semplificare la disposizione e prevenire discrepanze tra lo schema e il C.S.. Il processo di layout richiede il posizionamento accurato di ciascuna impronta sul circuito stampato. Dopo il posizionamento dei componenti, le tracce di rame vengono tracciate tra i componenti in base alle connessioni nello schema e ad altre considerazioni elettriche, come resistenza di traccia, requisiti di impedenza controllata, diafonia, ecc.

Spesso lo schema dovrà essere aggiornato dopo l'inizio della disposizione; le modifiche allo schema possono essere facilmente riflesse nel progetto dello stampato. Spesso può accadere il contrario: qualsiasi modifica progettuale apportata al layout fisico della scheda può essere rimandata indietro allo schema per mantenere le due coerenti uno con l'altro.

Quando il layout della scheda è completo e la scheda ha superato il controllo regole elettriche (DRC), vengono generati i file necessari per la fabbricazione in modo che la scheda possa essere prodotta dal fabbricante di circuiti stampati.

Chapter 3

Tutorial parte 1: il progetto

La prima cosa da fare quando si inizia è creare un nuovo progetto. Aprendo KiCad si aprirà la finestra del progetto. Fare clic su File → Nuovo progetto, individuare la posizione desiderata e assegnare un nome al progetto, ad esempio "per-iniziare". Assicurati che la casella di controllo *Crea una nuova cartella per il progetto* sia selezionata, quindi fai clic su Salva. Questo creerà i tuoi file di progetto in una nuova sottocartella con lo stesso nome del progetto.



A sinistra, il riquadro `File progetto` elenca i file nel nuovo progetto. C'è un file progetto con estensione `.kicad_pro`, un file schema con estensione `.kicad_sch` e un file circuito stampato con estensione `.kicad_pcb`. Questi file condividono tutti lo stesso nome del progetto.

Potrebbe esserci anche una cartella `-backups`: KiCad creerà automaticamente il backup del progetto quando si salva, e opionalmente, a intervalli di tempo fissi. Le impostazioni di backup sono configurabili andando su **Preferenze** → **Preferenze...** → **Comuni** → **Backup progetto**.



The image shows a settings dialog box with two main sections: 'Session' and 'Project Backup'. The 'Session' section contains a checkbox for 'Remember open files for next project launch' (unchecked), and three numeric input fields with spinners: 'Auto save:' (10 minutes), 'File history size:' (9), and '3D cache file duration:' (30 days). The 'Project Backup' section contains a checked checkbox for 'Automatically backup projects', an unchecked checkbox for 'Create backups when auto save occurs', and four numeric input fields with spinners: 'Maximum backups to keep:' (25), 'Maximum backups per day:' (5), 'Minimum time between backups:' (5 minutes), and 'Maximum total backup size:' (100 MB).

Section	Setting	Value	Unit
Session	Remember open files for next project launch	<input type="checkbox"/>	
	Auto save:	10	minutes
	File history size:	9	
	3D cache file duration:	30	days
Project Backup	Automatically backup projects	<input checked="" type="checkbox"/>	
	Create backups when auto save occurs	<input type="checkbox"/>	
	Maximum backups to keep:	25	
	Maximum backups per day:	5	
	Minimum time between backups:	5	minutes
	Maximum total backup size:	100	MB

A destra della finestra del progetto, ci sono dei pulsanti per avviare i vari strumenti forniti da KiCad. L'avvio di questi strumenti aprirà automaticamente il file di progettazione associato (dello schema o del C.S.) dal progetto corrente. Iniziare aprendo l'editor degli schemi elettrici.

Chapter 4

Tutorial parte 2: schemi elettrici

4.1 Impostazione tabella librerie dei simboli

La prima volta che si apre l'editor degli schemi, viene visualizzata una finestra di dialogo che chiede come configurare la tabella della libreria dei simboli globale. La tabella delle librerie di simboli indica a KiCad quali librerie di simboli utilizzare e dove si trovano. Se si ha installato le librerie predefinite con KiCad, cosa consigliata, selezionare l'opzione predefinita: *Copia la tabella librerie simbolo globale predefinita (raccomandato)*.

Se KiCad non riesce a trovare le librerie nella posizione di installazione prevista, questa opzione sarà disabilitata. In questo caso, l'utente dovrebbe scegliere la seconda opzione, *Copia la tabella librerie simbolo globale personalizzata*. Fare clic sul pulsante cartella in fondo, ed esplorare la cartella del percorso data. Selezionare il file `sym-lib-table`.

La posizione predefinita dei file libreria predefinit dipende dal sistema operativo e può variare in base alla posizione di installazione:

- Windows: `C:\Program Files\KiCad\6.0\share\kicad\template\`
- Linux: `/usr/share/kicad/template/`
- macOS: `/Applications/KiCad/KiCad.app/Contents/SharedSupport/template/`



4.2 Basi dell'editor degli schemi elettrici

Per fare pan in giro per lo schema, fare clic e trascinare con il pulsante centrale o quello destro del mouse. Ingrandire e rimpicciolire con la rotellina or `kbd:[F1]` e `kbd:[F2]`. Gli utenti dei portatili potrebbero trovare comodo cambiare i controlli del mouse per accordarli meglio con il touchpad; i controlli del mouse sono configurabili in **Preferenze** → **Preferenze...** → **Mouse e Touchpad**.

Per impostazione predefinita, KiCad abilita un'impostazione del mouse denominata *Centra e sposta il puntatore con lo zoom*. Quando questa funzione è abilitata, il cursore del mouse si sposta automaticamente al centro dello schermo quando l'utente esegue lo zoom avanti o indietro. Ciò mantiene la regione ingrandita sempre centrata. Questa funzione può sembrare un po' strana all'inizio, ma molti utenti la trovano utile una volta abituati. Provare a ingrandire e rimpicciolire con il puntatore del mouse in diverse aree dell'area di lavoro. Se il comportamento dello zoom predefinito risulta scomodo, disabilitare la funzione nelle preferenze Mouse e Touchpad.



La barra degli strumenti sul lato sinistro dello schermo contiene le impostazioni di visualizzazione di base. La barra degli strumenti sul lato destro dello schermo contiene gli strumenti per modificare lo schema.


Alla maggior parte degli strumenti in KiCad sono assegnati tasti comando predefiniti o possono essere assegnati tasti comando personalizzati. Per visualizzare tutti i tasti comando, andare su **Aiuto** → **Elenco tasti...**. I tasti comando possono essere modificati in **Preferenze** → **Preferenze...** → **Tasti comando**.

4.3 Impostazione foglio schema

Prima di disegnare qualcosa nello schema, impostare il foglio dello schema stesso. Fare clic su **File** → **Impostazioni pagina**. Assegnare allo schema un titolo e una data e, se si vuole, modificare il formato della carta.

4.4 Aggiunta di simboli allo schema

Iniziare a creare il circuito aggiungendo alcuni simboli allo schema. Aprire la finestra di dialogo Scegliere simbolo facendo clic

sul pulsante **Aggiungi un simbolo**  sul lato destro della finestra o premendo kbd:[A].

Questa azione attiverà la finestra di dialogo per l'impostazione della tabella librerie di impronte. Questa finestra di dialogo è equivalente alla [finestra di dialogo di impostazione della tabella librerie di simboli spiegata in precedenza](#), ma per le impronte anziché per i simboli.

Di nuovo, selezionare l'opzione predefinita: *Copia la tabella librerie impronta globale predefinita (raccomandato)*. Se questa opzione è disabilitata, selezionare la seconda opzione, *Copia tabella librerie impronta globale personalizzata*. Fare clic sul pulsante cartella in basso e passare la posizione indicata [le istruzioni di configurazione della tabella della libreria dei simboli](#). Selezionare il file `fp-lib-table` e fare clic su **OK**.

La finestra di dialogo Scegli simbolo elenca le librerie di simboli disponibili e i simboli dei componenti in esse contenuti. I dispositivi di base come componenti passivi, diodi e altri simboli generici si trovano nella libreria `Device`. Dispositivi specifici, come un tipo particolare di LED, si trovano nelle altre librerie.

Scorrere verso il basso fino alla libreria "Device", espanderla e selezionare il simbolo "LED". Fare clic su **OK** e fare nuovamente clic per posizionare il simbolo nello schema.



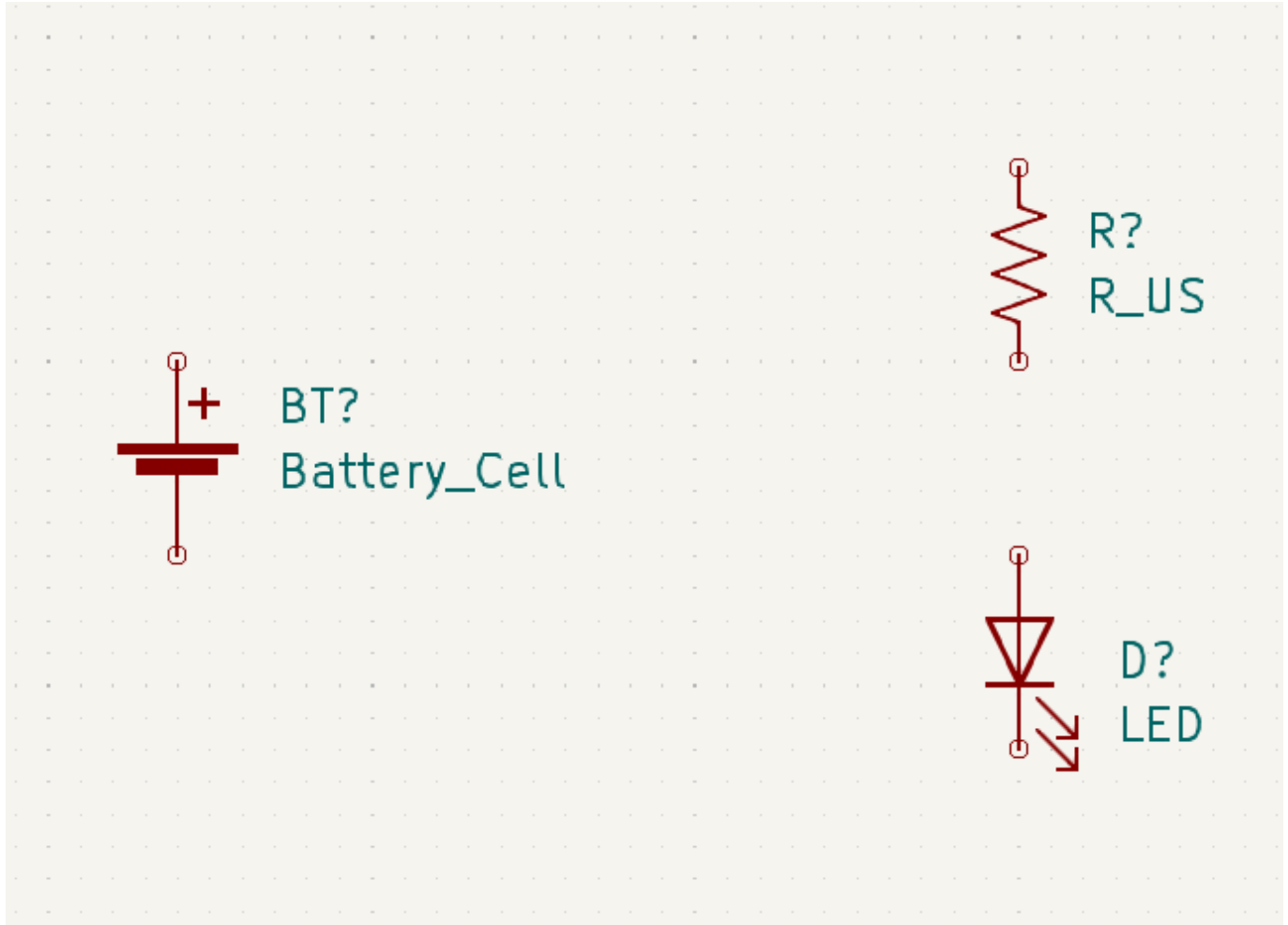
Quindi, aggiungere una resistenza di limitazione di corrente. Tornare al selettore dei simboli, ma questa volta provare a cercare una resistenza inserendo "R" nella casella del filtro in alto. Di nuovo, si trova nella libreria *Device*. Il dispositivo R è un simbolo di resistenza rettangolare in stile IEC. Un simbolo R_US è disponibile anche per gli utenti che preferiscono il simbolo a zigzag in stile ANSI. Selezionare un simbolo di resistenza e aggiungerlo allo schema.

Infine, aggiungere una batteria per alimentare il LED. La libreria *Device* ha il simbolo appropriato *Battery_Cell*.



4.5 Selezione e spostamento oggetti

Poi, posizionare i simboli correttamente l'uno rispetto all'altro, come mostrato nello screenshot. A tale scopo, selezionare, spostare e ruotare i simboli.



In KiCad 6.0, gli oggetti vengono selezionati facendo clic su di essi. Ulteriori oggetti possono essere aggiunti alla selezione con `kbd:[Maiusc]+clic`, o rimossi con `kbd:[Ctrl+Maiusc]+clic` (MacOS: `kbd:[Cmd+Maiusc]+clic`).

È anche possibile trascinare la selezione; trascinando da sinistra a destra si selezionano gli oggetti che sono interamente racchiusi dalla casella di selezione, mentre trascinando da destra a sinistra si selezionano anche gli oggetti che sono parzialmente racchiusi dalla casella di selezione. `kbd:[Maiusc]` e `kbd:[Ctrl+Maiusc]`/`kbd:[Cmd+Maiusc]` possono essere utilizzati anche con la selezione trascinata, rispettivamente per aggiungere o sottrarre dalla selezione.

Si noti che è possibile selezionare un intero simbolo (facendo clic sulla forma del simbolo stesso) o selezionare un campo di testo nel simbolo senza selezionare il resto del simbolo (facendo clic sul testo). Quando viene selezionato solo un campo di testo, qualsiasi azione eseguita agirà solo sul testo selezionato e non sul resto del simbolo.

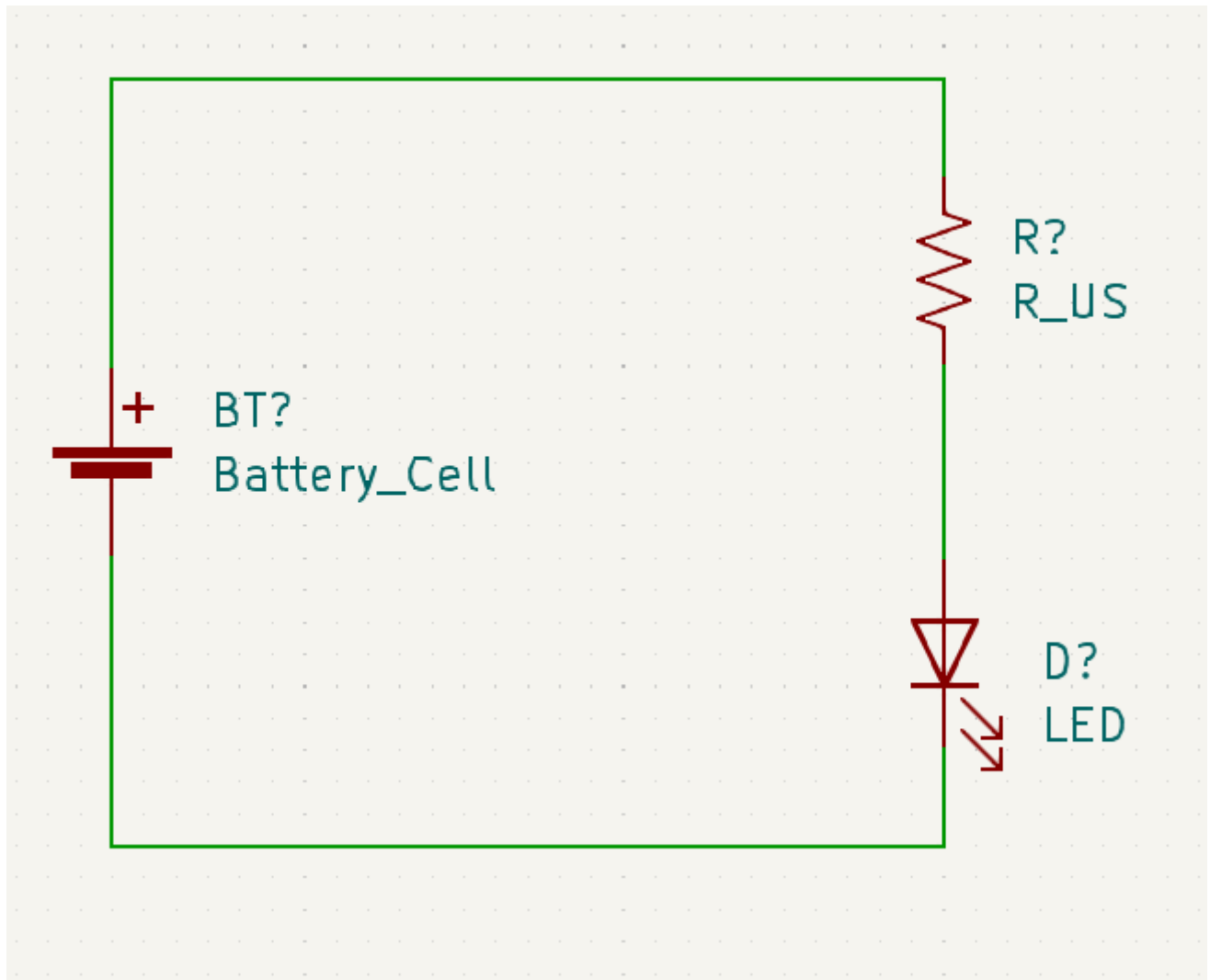
Gli oggetti selezionati vengono spostati premendo `kbd:[M]` e ruotati premendo `kbd:[R]`. Il tasto comando `kbd:[G]` (trascinamento) può essere utilizzato anche per spostare gli oggetti. Per lo spostamento di simboli non collegati, `kbd:[G]` e `kbd:[M]` si comportano in modo identico, ma per i simboli con fili collegati, `kbd:[G]` sposta il simbolo e mantiene i fili collegati, mentre `kbd:[M]` sposta il simbolo e lascia i fili indietro. Gli oggetti selezionati possono essere cancellati con il tasto `kbd:[Canc]`.

4.6 Cablaggio dello schema

I pin dei simboli hanno tutti dei piccoli cerchi a indicare che non sono collegati. Risolvere disegnando fili tra i pin dei simboli

come mostrato nella schermata. Fare clic sul pulsante **Aggiungi un filo** sulla barra degli strumenti di destra o utilizzare il tasto comando kbd:[W]. Fare clic per iniziare a disegnare un filo e finire di disegnare il filo facendo clic sul pin di un simbolo o facendo doppio clic in un punto qualsiasi. Premendo Esc si annullerà il disegno del filo.

Un altro metodo conveniente per disegnare i fili è passare con il mouse su un pin scollegato. Il cursore del mouse cambierà per indicare che è possibile tracciare un filo a partire da quella posizione. Cliccando sul pin inizierà quindi a disegnare un filo automaticamente.



Quindi, aggiungere i simboli di potenza e terra allo schema. Sebbene non siano strettamente necessari in uno schema così semplice, facilitano la comprensione di schemi di grandi dimensioni.

Nella libreria dei simboli "Power" sono disponibili numerosi simboli di potenza / alimentazione e terra. Tuttavia, esiste una scorciatoia per aggiungere questi simboli: fare clic sul pulsante **Aggiungi una porta di alimentazione** o usare il tasto comando kbd:[P]. Verrà visualizzata la finestra di dialogo **Scegli un simbolo**, ma verranno visualizzate solo le librerie di simboli che contengono i simboli di potenza e alimentazione.

Aggiungere un simbolo VCC e un simbolo GND e quindi collegarli al circuito con dei fili.

Infine, aggiungere un'etichetta al filo tra il LED e la resistenza. Anche in questo caso, questo potrebbe non essere necessario in un circuito semplice, ma è buona norma etichettare le reti importanti. Fare clic sul pulsante **Etichetta di connessione** nella

barra degli strumenti a destra (kbd:[L]), digitare un nome per l'etichetta (led) e posizionare l'etichetta nello schema in modo che il punto di attacco quadrato si sovrapponga al filo. Ruotare e allineare l'etichetta se necessario.



Si noti che le etichette e le porte di alimentazione con lo stesso nome vengono considerate collegate assieme. Un'altra porta di alimentazione GND o un cavo etichettato "led" in questo foglio di schema verrebbe cortocircuitato con quello esistente, anche senza fili che li collegano visivamente.

4.7 Annotazione, proprietà simbolo, e impronte

4.7.1 Annotazione

A ogni simbolo è necessario assegnare riferimento univoco. Questo processo è noto anche col nome di annotazione. Fare clic



sul pulsante **Compila i riferimenti dei simboli nello schema** **R42** nella barra degli strumenti in alto. Ci sono alcune opzioni disponibili, ma le impostazioni predefinite vanno bene. Fare clic su **Annota** e poi su **Chiudi**. I simboli sono ora annotati con riferimenti R1, D1 e BT1.

4.7.2 Proprietà del simbolo


Quindi, inserire i valori per ciascun componente. Selezionare il LED, fare clic con il pulsante destro del mouse e selezionare Proprietà... (kbd:[E]). Questo progetto utilizzerà un LED rosso, quindi cambiare il campo "Valore" in "rosso". In un progetto reale, potrebbe essere meglio scrivere qui il numero di parte del produttore del LED. Si noti che è possibile modificare i riferimenti individualmente nelle proprietà di ciascun simbolo.

Questo progetto userà una batteria a bottone al litio da 3 V, quindi cambiare il campo "Valore" di "BT1" in "3 V". Cambia il valore della resistenza in 1k.

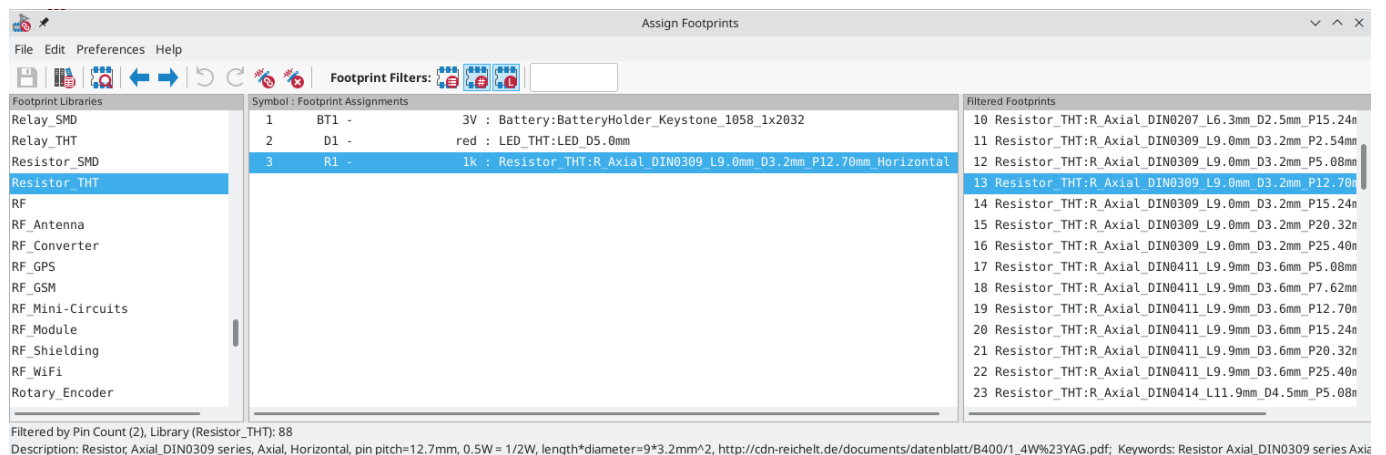
4.7.3 Assegnamento impronte

Infine, assegnare un'impronta a ciascun componente. Ciò definirà come ogni componente si collegherà al C.S.. Alcuni simboli vengono forniti con impronte preassegnate, ma per molti componenti ci sono più impronte possibili, quindi l'utente dovrà selezionare quella appropriata.

Esistono diversi modi per assegnare le impronte; un modo comodo è usare lo strumento di assegnazione impronte facendo clic



sul pulsante  nella barra degli strumenti in alto.

Il riquadro sinistro di questa finestra elenca le librerie di impronte disponibili. Il riquadro centrale mostra i simboli nello schema. A tutti questi simboli verranno assegnate delle impronte. Il riquadro di destra mostra le impronte impostabili per il simbolo selezionato nel riquadro centrale. Le impronte possono essere visualizzate facendo clic con il pulsante destro del mouse su un'impronta e selezionando **Visualizza impronta selezionata**.




Molte impronte sono incluse in KiCad, quindi lo strumento di assegnazione delle impronte offre diversi modi per filtrare le impronte che non sono rilevanti per il simbolo in questione.



- Il pulsante più a sinistra  attiva i filtri che possono essere definiti in ogni simbolo. Ad esempio, un simbolo opamp potrebbe definire filtri che mostrano solo impronte SOIC e DIP. A volte quei filtri predefiniti mancano o sono troppo restrittivi, quindi può essere utile disattivare questo filtro in alcune situazioni.
- Il pulsante centrale  filtra in base al conteggio dei pin, in modo che vengano mostrate solo le impronte di 8 pad per i simboli a 8 pin. Questo filtro è quasi sempre utile.



- Il pulsante destro  filtra in base alla libreria selezionata. Le librerie sono selezionate nel riquadro di sinistra; le impronte non nella libreria selezionata verranno filtrate. Questo filtro è utile purché sia noto quale libreria contiene l'impronta corretta. Spesso è meglio usare questo filtro oppure i filtri simbolo, ma non entrambi.
- The text box filters out footprints that don't match the text in the box. This filter is disabled when the box is empty.


Using the filters, find and assign the footprints shown in the central column in the screenshot above. Click **OK**.

There are other ways to assign footprints; one way is through the symbol properties window. For more information on assigning footprints, see the [manual](#).

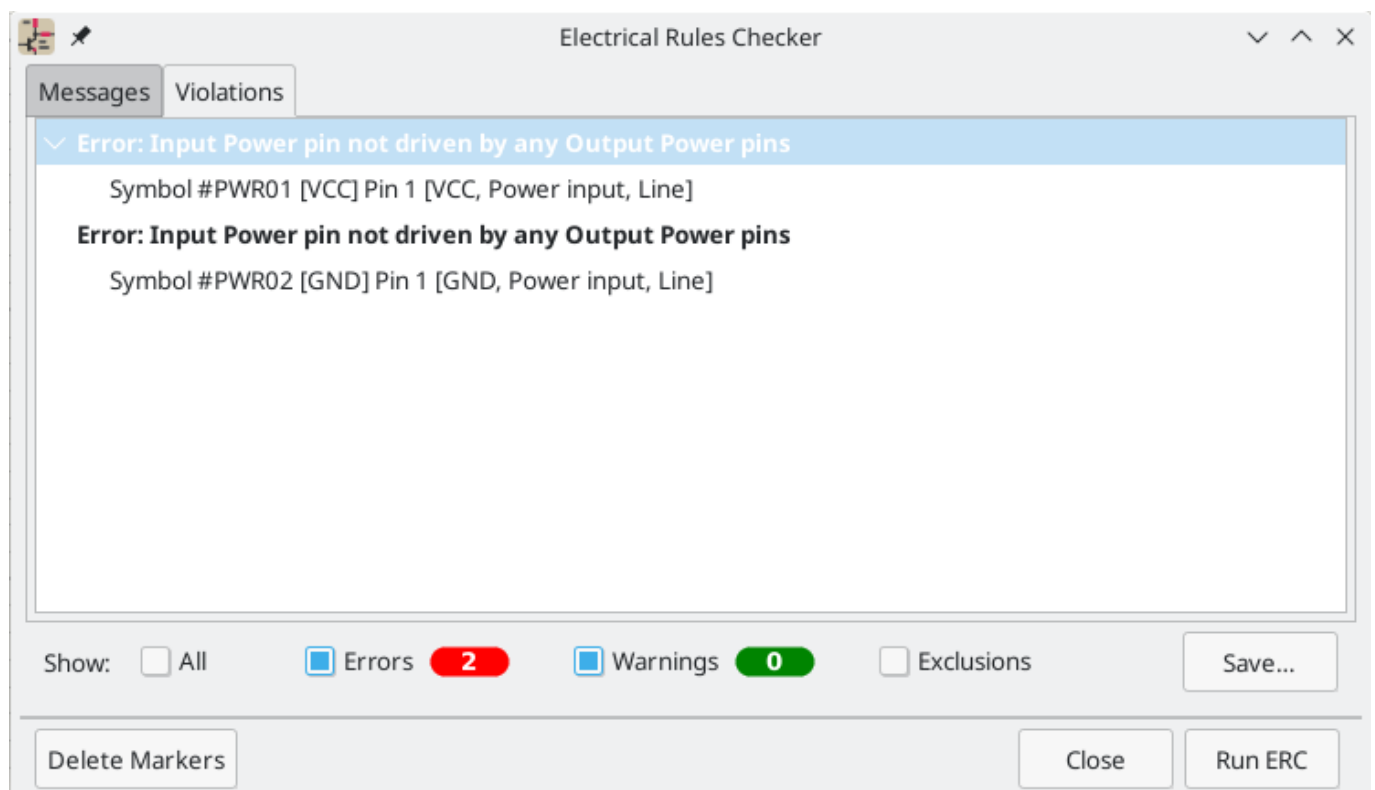
4.8 Controllo regole elettriche

L'ultima cosa da fare nello schema è controllare gli errori di natura elettrica. Il controllo delle regole elettriche (ERC) di KiCad non può garantire che il progetto nello schema funzioni, ma può verificare che non sussistano banali problemi di connessione come pin scollegati, uscite di alimentazione in cortocircuito o ingressi di alimentazione non alimentati. Esso verifica anche la presenza di altri errori come simboli non annotati e errori di battitura nelle etichette delle net. Per visualizzare l'elenco completo delle regole elettriche e regolarne l'importanza, andare su **Impostazioni dello schema** → **Regole elettriche** → **Importanza violazione**. È sempre una buona idea avviare un controllo regole elettriche prima di avviare la stesura del circuito stampato.



Eseguire un controllo delle regole elettriche facendo clic sul pulsante **ERC**  nella barra degli strumenti in alto e quindi facendo clic su Esegui ERC.

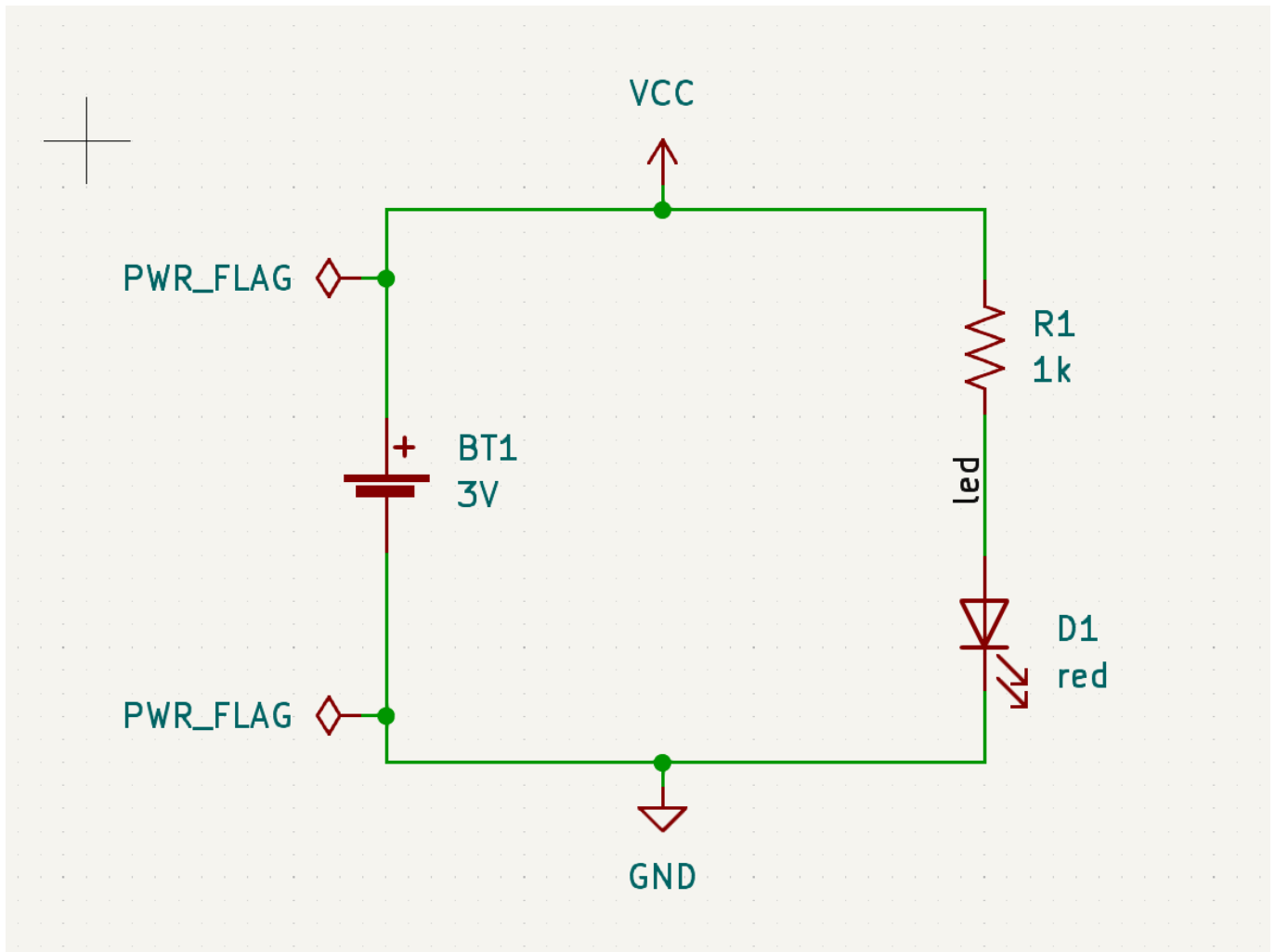
Anche in questo semplice schema, KiCad ha riscontrato due potenziali errori. Gli errori sono elencati nella finestra ERC e le frecce indicano le posizioni delle violazioni nello schema. Selezionando una violazione nella finestra ERC si evidenzia la freccia corrispondente.



Le violazioni possono essere ignorate (per l'esecuzione ERC corrente) o escluse (da tutte le future esecuzioni ERC) facendo clic con il pulsante destro del mouse su ciascun messaggio di errore. Tuttavia, di solito vale la pena affrontare le violazioni, anche se

non sono veri e propri errori di progettazione, al fine di ottenere un rapporto ERC pulito ed evitare di farsi sfuggire dei problemi reali.

In questo caso, KiCad segnala "Pin di potenza in ingresso non pilotato da alcun pin di potenza in uscita" per entrambe le reti VCC e GND. Questo è un classico errore ERC di KiCad. I simboli porta di potenza sono impostati per richiedere un pin di potenza di uscita, come l'uscita di un regolatore di tensione, sulla stessa rete; altrimenti KiCad potrebbe pensare che il collegamento non sia pilotato. Per un essere umano, è ovvio che VCC e GND sono pilotati dalla batteria, ma è necessario indicarlo esplicitamente nello schema.



C'è uno speciale simbolo PWR_FLAG nella libreria dei simboli Power che viene usato per risolvere questo problema indicando a KiCad che i collegamenti sono effettivamente pilotati. Aggiungere questo simbolo alle net VCC e GND ed esegui nuovamente il controllo. Quando l'ERC passerà senza alcuna violazione, lo schema sarà completo.

4.9 Distinta di base

Un ultimo passaggio facoltativo consiste nel generare una distinta di base che elenca tutti i componenti utilizzati nel progetto. Fare clic su **Strumenti** → **Genera DIBA...**



KiCad 6 usa script Python per generare le distinte base (BOM in inglese). Nell'installazione sono stati inclusi due script di generazione DIBA ma gli utenti possono creare propri script per generare DIBA nel formato desiderato.

Selezionare lo script `bom_csv_grouped_by_value_with_fp` e fare clic su genera. Nella directory del progetto viene creato un file CSV contenente informazioni sulla distinta base. Il generatore di distinte base genera anche un file XML intermedio, che può essere eliminato senza problemi.

3	Tool:	Eeschema (6.0.0-rc2-14-ga1/a58203b)				
4	Generator:	/usr/share/kicad-nightly/plugins/bom_csv_grouped_by_value_with_fp.py				
5	Component Count:	3				
6	Ref	Qnty	Value	Cmp name	Footprint	Description
7	BT1,		13V	Battery_Cell	Battery:BatteryHolder_Keystone_1058_1x2032	Single-cell battery
8	D1,		1red	LED	LED_THT:LED_D5.0mm	Light emitting diode
9	R1,		11k	R_US	Resistor_THT:R_Axial_DIN0309_L9.0mm_D3.2mm_P12.70mm_Horizontal	Resistor, US symbol
10						

Chapter 5

Tutorial parte 3: il circuito stampato


Con lo schema completato, tornare alla finestra del progetto e aprire l'editor del C.S. facendo clic sul pulsante Editor C.S. o aprendo il file dello stampato.

5.1 Funzioni di base di modifica del circuito stampato

La navigazione nell'editor di circuiti stampati è la stessa dell'editor schemi elettrici: il pan si fa trascinando con il pulsante centrale del mouse o con il pulsante destro del mouse e per ingrandire invece con la rotellina del mouse o tramite kbd:[F1]/kbd:[F2].

La parte principale dell'editor dei circuiti stampati è la zona disegnabile al centro su cui viene steso il progetto della scheda. La barra degli strumenti sul lato sinistro ha varie opzioni di visualizzazione per la scheda, incluse le unità di misura e le modalità di visualizzazione bordo/pieno per tracce, via, pad e zone. La barra degli strumenti a destra dell'area di disegno contiene gli strumenti per la progettazione dello stampato.

Note

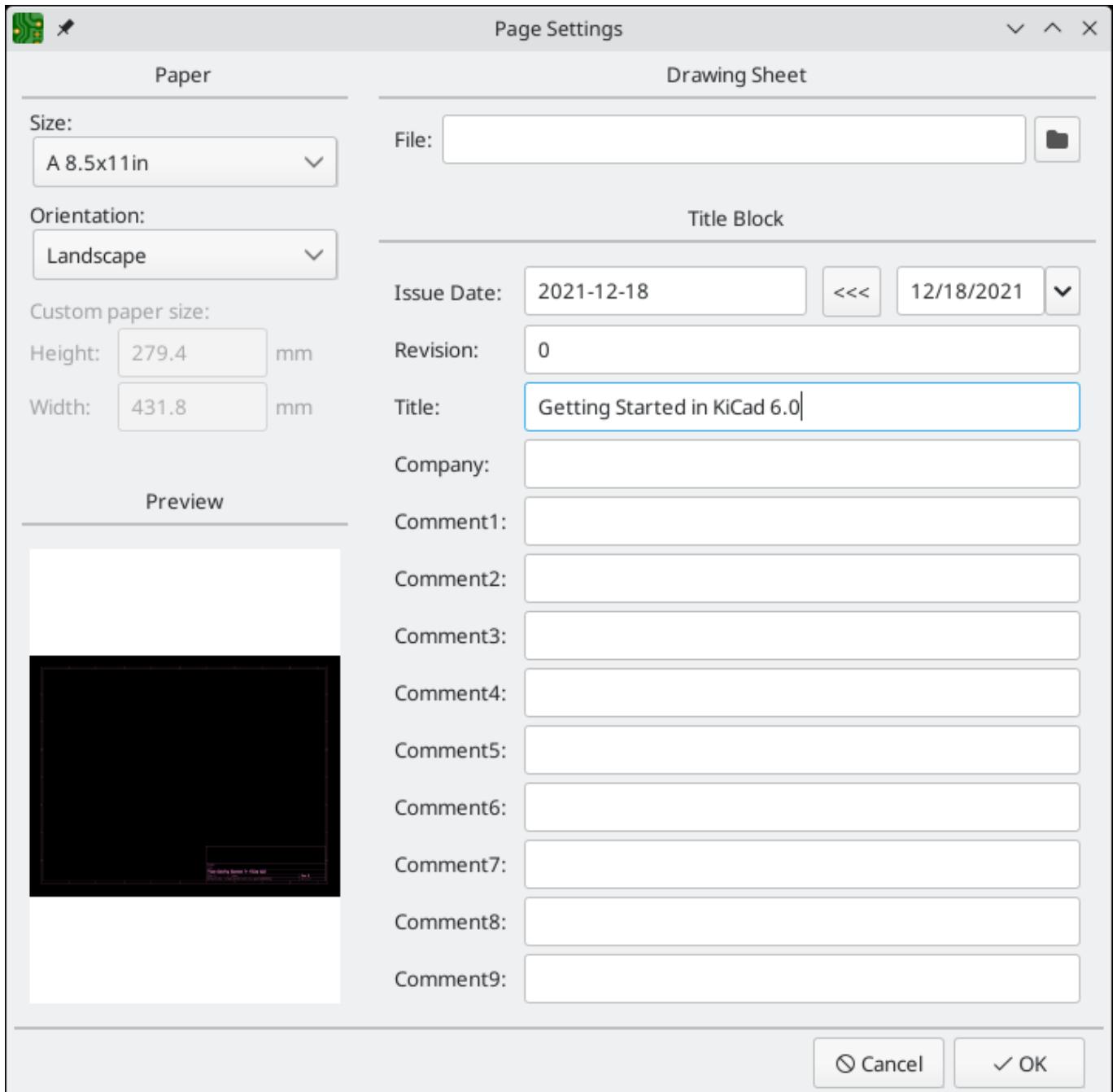
Alcuni pulsanti sulla barra degli strumenti a destra hanno un piccolo triangolo nell'angolo in basso a destra . Il triangolo indica che il pulsante ha una tavolozza espandibile contenente diversi strumenti correlati, ad esempio diversi tipi di dimensioni. Per selezionare uno strumento alternativo, fare clic e tenere premuto il pulsante finché non viene visualizzata la tavolozza, quindi fare clic sullo strumento alternativo. Un altro modo per utilizzare le tavolozze è fare clic sul pulsante e trascinare verso sinistra finché non viene visualizzata la tavolozza, quindi rilasciare il pulsante del mouse quando lo strumento desiderato è evidenziato.

All'estrema destra c'è il pannello Aspetto e il filtro di selezione. Il pannello Aspetto viene utilizzato per modificare la visibilità, i colori e l'opacità di strati, oggetti e collegamenti dello stampato. Lo strato attivo viene modificato facendo clic sul nome dello strato.

Sotto il pannello Aspetto c'è il filtro di selezione, che abilita e disabilita la selezione di vari tipi di oggetti dello stampato. Ciò è utile per selezionare elementi specifici in un layout affollato.

5.2 Configurazione e impilamento della scheda

Prima di iniziare la progettazione dello stampato, impostare le dimensioni pagina e aggiungere informazioni al cartiglio. Fare clic su **File** → **Impostazioni pagina...**, quindi scegliere un formato carta appropriato e inserire data, revisione e titolo.



Page Settings

Paper

Size: A 8.5x11 in

Orientation: Landscape

Custom paper size:

Height: 279.4 mm

Width: 431.8 mm

Preview

Drawing Sheet

File:

Title Block

Issue Date: 2021-12-18 <<< 12/18/2021

Revision: 0

Title: Getting Started in KiCad 6.0

Company:

Comment1:

Comment2:

Comment3:

Comment4:

Comment5:

Comment6:

Comment7:

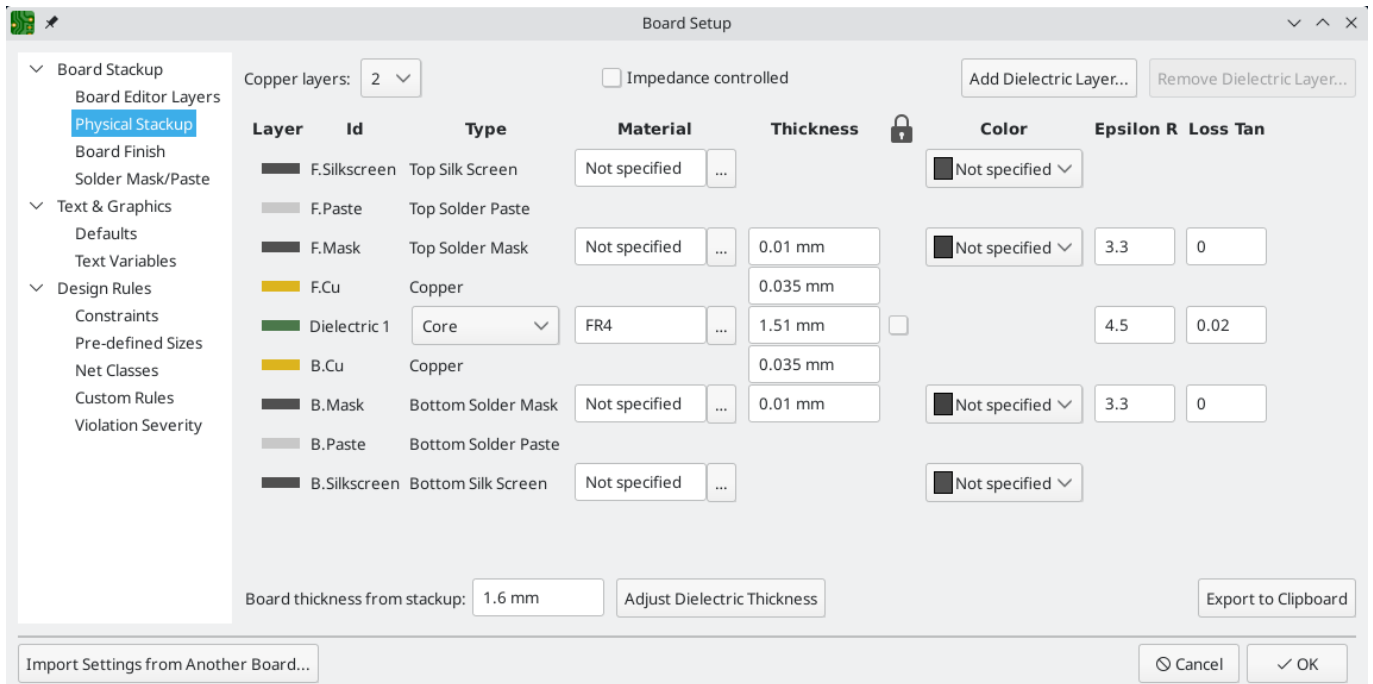
Comment8:

Comment9:

Cancel OK

Quindi, andare su **File** → **Impostazione scheda...** per definire come verrà prodotto il circuito stampato. Le impostazioni più importanti sono lo stackup, ovvero quali strati di rame e dielettrico avrà il PCB (e i loro spessori) e le regole di progettazione, ad es. dimensioni e spaziatura per tracce e via.

Per impostare lo stackup, aprire la pagina **Stackup scheda** → **Stackup fisico** della finestra Impostazione scheda. Per questa guida, lasciare il numero di strati di rame a 2, ma progetti chiaramente più complessi potrebbero richiedere un numero maggiore di strati.



Board Setup

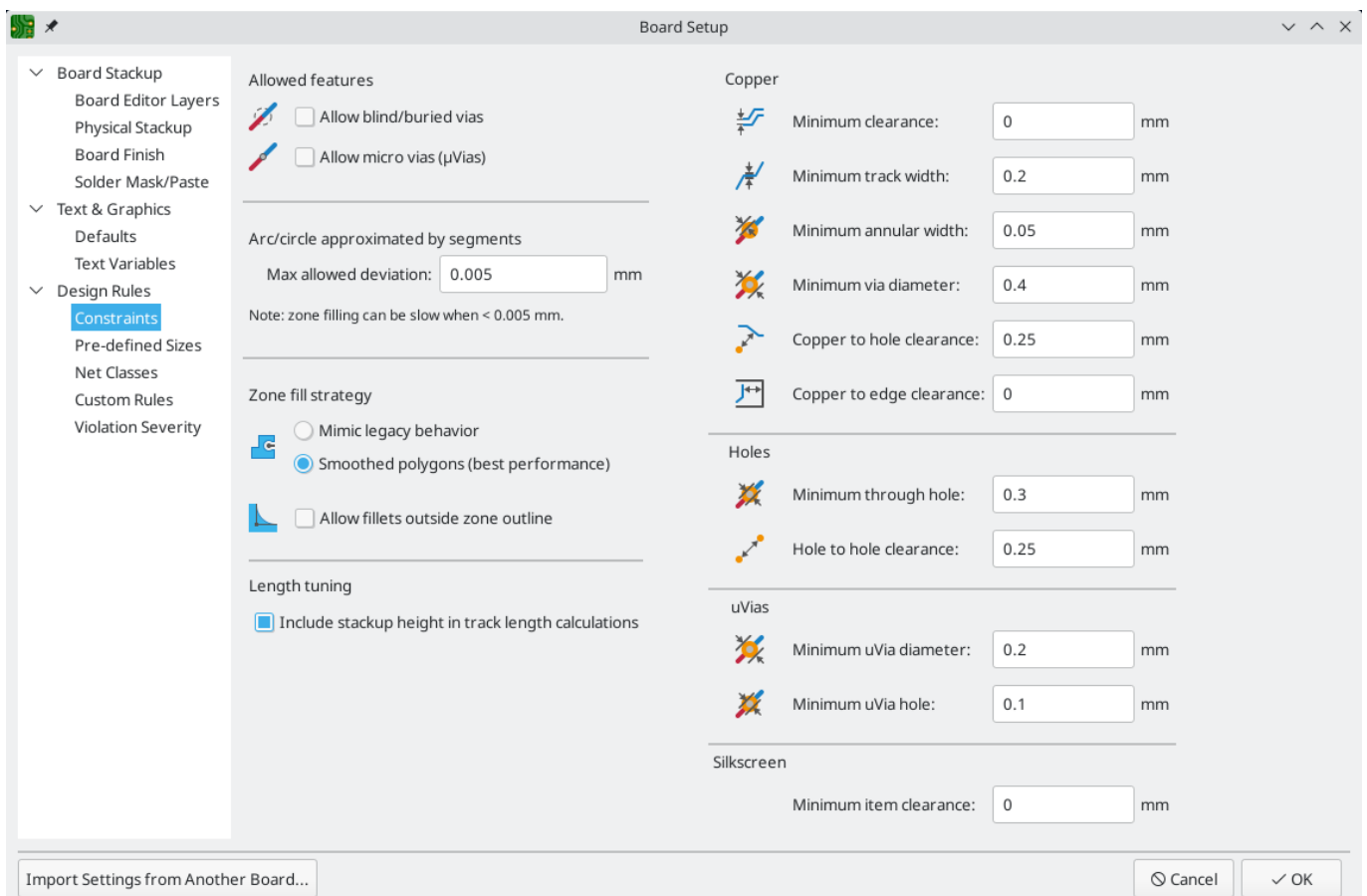
Copper layers: 2 ☐ Impedance controlled

Buttons: Add Dielectric Layer... Remove Dielectric Layer...

Layer	Id	Type	Material	Thickness	Color	Epsilon R	Loss Tan
F.Silkscreen	Top Silk Screen	Not specified	...	Not specified	...		
F.Paste	Top Solder Paste	Not specified	...	0.01 mm	Not specified	3.3	0
F.Mask	Top Solder Mask	Not specified	...	0.01 mm	Not specified	3.3	0
F.Cu	Copper	0.035 mm					
Dielectric 1	Core	FR4	...	1.51 mm	<input type="checkbox"/>	4.5	0.02
B.Cu	Copper	0.035 mm					
B.Mask	Bottom Solder Mask	Not specified	...	0.01 mm	Not specified	3.3	0
B.Paste	Bottom Solder Paste	Not specified	...	0.01 mm	Not specified	3.3	0
B.Silkscreen	Bottom Silk Screen	Not specified	...	Not specified	Not specified		

Board thickness from stackup: 1.6 mm

Successivamente, andare alla pagina **Regole di progettazione** → **Vincoli**. Le impostazioni in questa pagina specificano le regole di progettazione prioritarie per tutto il progetto della scheda. Ai fini di questa guida, le impostazioni predefinite vanno bene. Tuttavia, per un progetto reale, queste dovrebbero essere impostate in base alle capacità e caratteristiche del fabbricante di circuiti stampati in modo che il progetto del circuito stampato sia realizzabile.



Board Setup

Allowed features

☐ Allow blind/buried vias

☐ Allow micro vias (μ Vias)

Arc/circle approximated by segments

Max allowed deviation: 0.005 mm

Note: zone filling can be slow when < 0.005 mm.

Zone fill strategy

☐ Mimic legacy behavior

☒ Smoothed polygons (best performance)

☐ Allow fillets outside zone outline

Length tuning

☒ Include stackup height in track length calculations

Copper

Minimum clearance: 0 mm

Minimum track width: 0.2 mm

Minimum annular width: 0.05 mm

Minimum via diameter: 0.4 mm

Copper to hole clearance: 0.25 mm

Copper to edge clearance: 0 mm

Holes

Minimum through hole: 0.3 mm

Hole to hole clearance: 0.25 mm

uVias

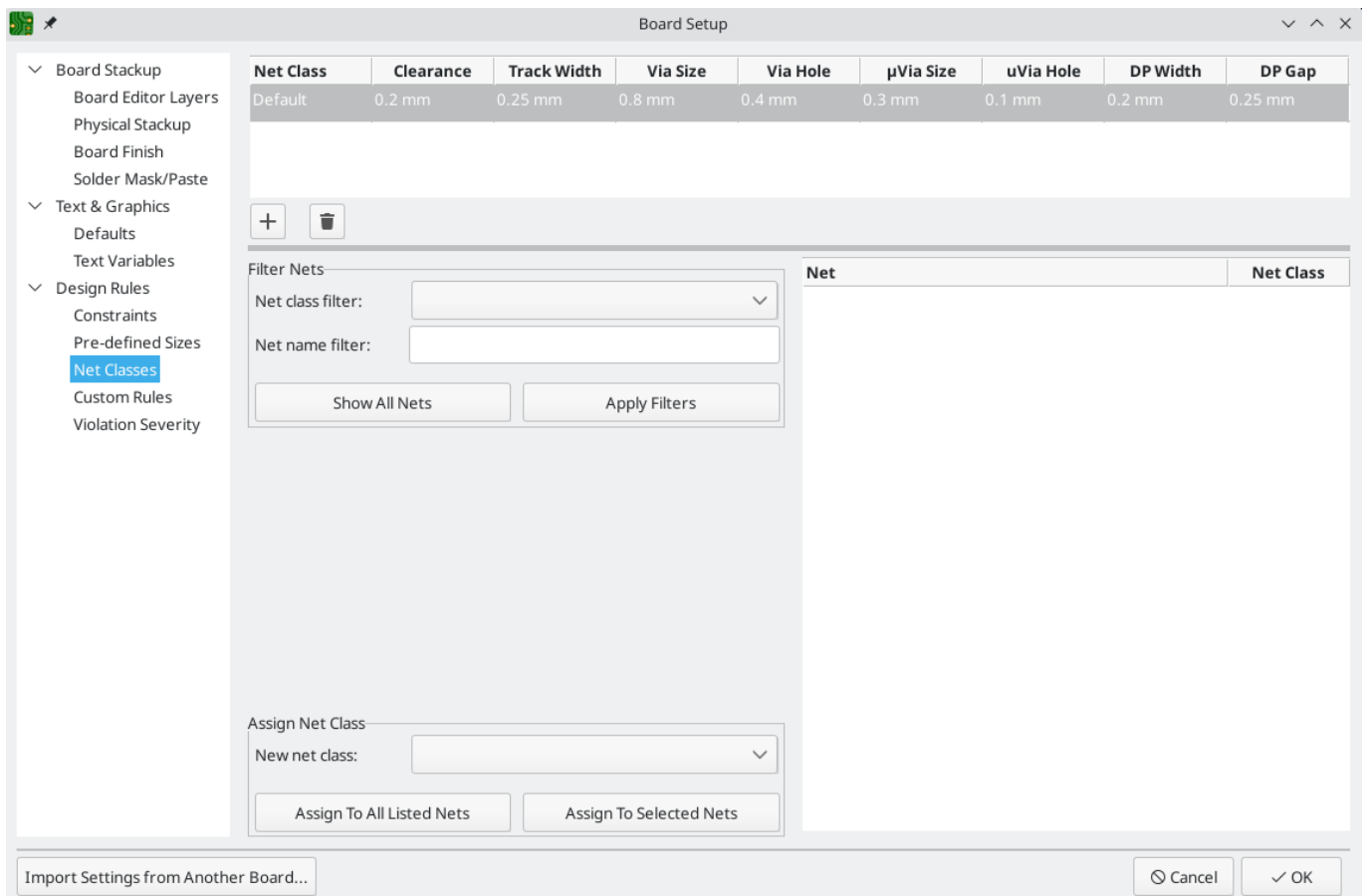
Minimum uVia diameter: 0.2 mm

Minimum uVia hole: 0.1 mm

Silkscreen

Minimum item clearance: 0 mm

Infine, aprire la pagina **Regole di progettazione** → **Netclass**. Una netclass è un insieme di regole di progettazione associate a un gruppo specifico di collegamenti. Questa pagina elenca le regole di progettazione per ciascuna netclass nel progetto e consente di associare specifici collegamenti a determinate netclass.




Track width and spacing can be managed manually by the designer during layout, but net classes are recommended because they provide an automatic way to manage and check design rules. < Larghezze e spazature piste possono essere gestite manualmente dal progettista durante la stesura del C.S., ma l'uso delle netclass è consigliato perché forniscono un modo automatico per gestire e controllare le regole di progettazione.

In questo progetto, tutti i collegamenti appartengono alla netclass *Default* e le regole di progettazione predefinite per questa netclass sono accettabili. Altri progetti possono avere più netclass, ciascuna con regole di progettazione diverse. Ad esempio, una scheda potrebbe avere una netclass "Alta corrente" con piste larghe, o una netclass "50 Ohm" con regole di larghezza e distanza specifiche per tracce a impedenza controllata di 50 Ohm.

5.3 Importazione cambiamenti dallo schema

Lo schema è completo, ma non ci sono ancora componenti nell'layout. Per importare i dati di progettazione dallo schema nel

C.S., fare clic su **Strumenti** → **Aggiorna il C.S. dallo schema...** o premere `kbd:[F8]`. C'è anche un pulsante  nella barra strumenti in alto.

Leggere i messaggi nella finestra **Modifiche da applicare**, che diranno che i tre componenti nello schema verranno aggiunti alla scheda. Fare clic su **Aggiorna C.S.**, **Chiudi** e fare clic sull'area di disegno per posizionare le tre impronte. La posizione di ciascuna impronta rispetto alle altre verrà modificata in seguito.



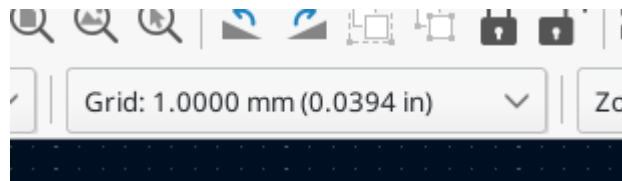
In KiCad, l'aggiornamento del C.S. con le modifiche allo schema è un processo manuale: il progettista decide quando è opportuno aggiornare il C.S. con le modifiche allo schema. Ogni volta che lo schema viene modificato, il progettista deve utilizzare lo






strumento **Aggiorna il C.S. dallo schema** per mantenere lo schema e il layout sincronizzati.

5.4 Disegnare il bordo scheda

Ora i tre componenti sono stati posizionati, ma la scheda stessa non è stata definita. La scheda viene definita disegnando il bordo scheda sul livello `Edge.Cuts`.

Spesso è utile disegnare il bordo scheda con una griglia grossolana, rendendo facile ottenere numeri interi per le dimensioni della scheda. Passare a una griglia grossolana selezionando 1mm nel menu a discesa Griglia sopra la zona di lavoro.



Per disegnare sul livello "Edge.Cuts", fare clic su **Edge.Cuts** nella scheda Strati del pannello Aspetto a destra. Scegliere lo strumento rettangolo  nella barra degli strumenti a destra e usarlo per disegnare un rettangolo che circonda approssimativamente le tre impronte. Anche gli altri strumenti grafici (linea , arco , cerchio  o poligono ) possono essere usati per disegnare il bordo della scheda; l'unico requisito è che sia un'unica forma chiusa che non si intersechi.



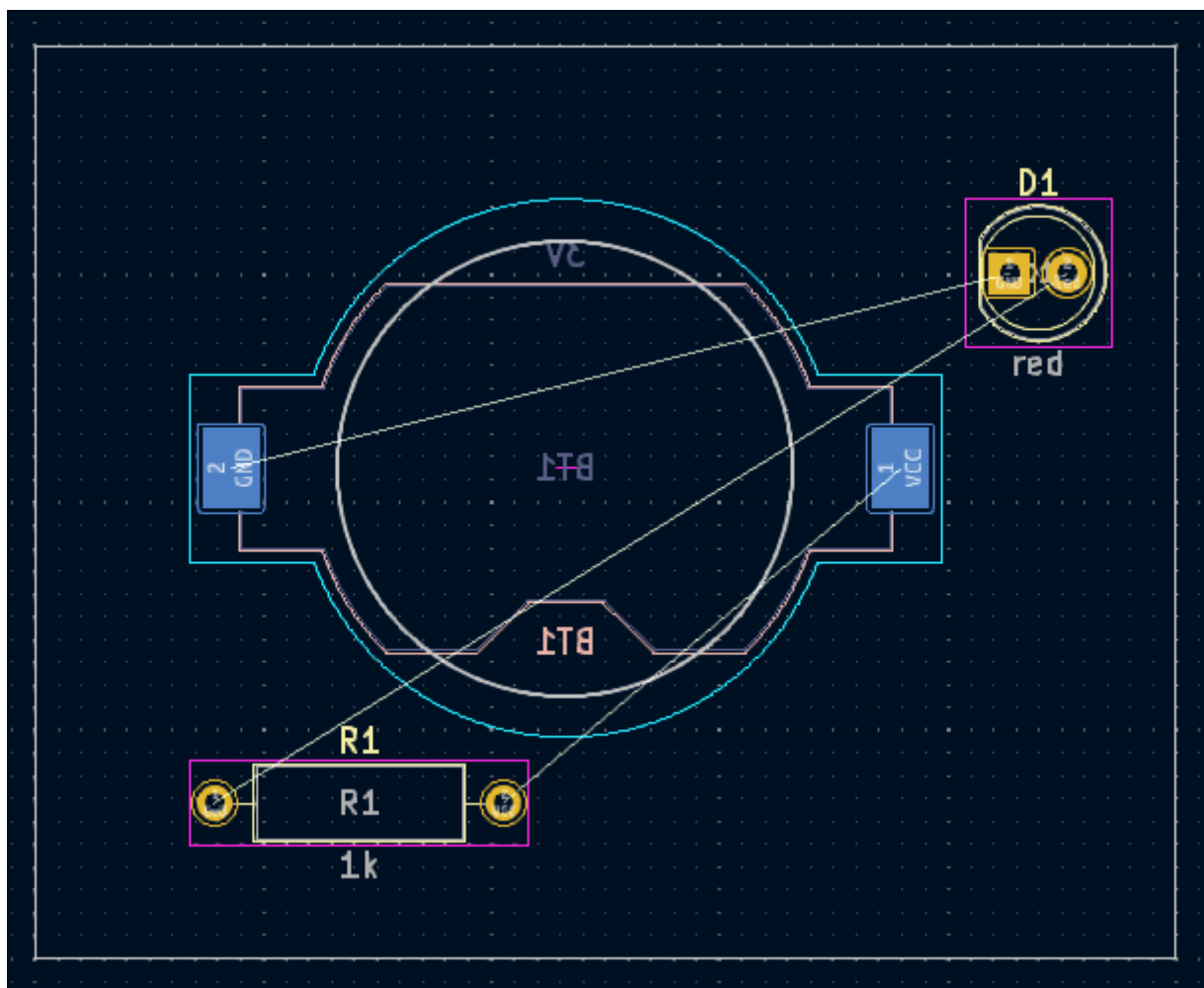
5.5 Piazzamento impronte

Il passaggio successivo nel processo di layout è disporre le impronte sulla scheda. In generale, ci sono diverse considerazioni per il posizionamento delle impronte:

- Alcune impronte possono avere requisiti esatti per la loro posizione, come connettori, indicatori o pulsanti e interruttori.
- Potrebbe essere necessario posizionare alcuni componenti in base a considerazioni elettriche. I condensatori filtro devono essere vicini ai pin di alimentazione dell'IC associato e i componenti analogici sensibili devono essere lontani da interferenze digitali.
- Quasi tutti i componenti hanno un "ingombro" (o due se sono definiti sia il fronte che il retro). Generalmente gli ingombri non devono intersecarsi.
- Otherwise components should be positioned for ease of routing. Connected components should generally be close together, and arranged to minimize routing complexity. The ratsnest (the thin lines indicating connections between pads) is useful for determining how best position footprints relative to other footprints.

Ai fini di questa guida, l'unico obiettivo del piazzamento è rendere il processo di sbroglio il più semplice possibile.

Iniziare spostando il supporto della batteria BT1 sul lato posteriore della scheda. Fare clic per selezionarlo, quindi premere kbd:[M] per spostarlo. Premere kbd:[F] per girarlo sul lato opposto; ora appare specchiato e le sue piazzole sono cambiate da rosse a blu.



Tutti gli strati del C.S. sono visualizzati dal lato fronte della scheda. Le impronte sul fondo del tabellone sono quindi capovolte e appaiono specchiate.

Ogni strato del C.S. ha un colore unico, mostrato dai campioni nella scheda Strati del pannello Aspetto. Nella combinazione di colori predefinita, gli elementi del livello "F.Cu" (rame anteriore) sono rossi, mentre gli elementi del livello "B.Cu" (rame posteriore) sono blu.


Ora posizionare gli altri due componenti. Uno alla volta, selezionare ciascun componente, quindi spostarlo e ruotarlo con kbd:[M] e kbd:[R]. Si osservi le ratsnest tra ogni piazzola per scegliere la disposizione più semplice dei componenti; una buona disposizione lascerà le linee poco o non intricate. Una possibile disposizione è mostrata nella schermata sottostante.



5.6 Sbroglio piste

Con i componenti in posizione, è tempo di connettere le piazzole con le piste di rame.

La prima pista verrà disegnata sulla parte anteriore del C.S., quindi cambiare lo strato attivo in "F.Cu" nella scheda Strati del pannello Aspetto.

Fare clic su **Sbroglio piste**  nella barra degli strumenti di destra o premere kbd:[X]. Fare clic sulla piazzola led di D1. La linea di ratsnest indica che c'è una connessione non sbrogliata alla piazzola led di R1, quindi fare clic su quella piazzola per tracciare una pista che colleghi le due piazzole. Cliccando sulla seconda piazzola si completa la pista. La linea ratsnet tra i pin dei led non viene più mostrata perché il collegamento è stato realizzato in rame.



Now draw a trace between the GND pads of BT1 and D1, starting with the BT1 pad on the back of the board. Notice that the active layer automatically changed to B.Cu after clicking on the BT1 pad. Click on the D1 pad to finish the track.

Mentre BT1 ha piazzole a montaggio superficiale che si trovano solo sul retro della scheda, D1 ha piazzole passanti che possono connettersi a tracce sia sulla parte anteriore che su quella posteriore. Le piazzole passanti sono un modo per creare una connessione tra più livelli. In questo caso, D1 è un componente sul lato anteriore della scheda, ma i suoi fori passanti vengono utilizzati per connettersi a una pista sul retro della scheda.

Un altro modo per creare una connessione tra strati è con i via. Iniziare lo sbroglio dalla piazzola VCC di BT1 sul retro della scheda. Premere kbd:[V] e fare clic a metà tra BT1 e R1 per inserire un via, che commuta anche lo strato attivo su F.Cu. Completare la pista sul lato frontale dello stampato facendo clic sulla piazzola VCC di R1.




A questo punto, tutte le connessioni sono state sbrogliate. Questo può essere confermato guardando la schermata di stato in basso a sinistra della finestra, dove il numero di collegamenti non sbrogliati è a 0.

5.7 Piazzamento di zone rame

Le zone in rame vengono spesso usate per i collegamenti di terra e di alimentazione perché forniscono un collegamento a impedenza inferiore rispetto alle piste.

Aggiungere una zona GND nella parte inferiore della scheda passando allo strato di rame inferiore e facendo clic sul pulsante

Aggiungi una zona piena  nella barra degli strumenti a destra. Fare clic sul C.S. per posizionare il primo vertice della zona.

Nella finestra di dialogo Proprietà Zona Rame che appare, selezionare il collegamento GND e assicurarsi che lo strato B.Cu sia selezionato. Fare clic su **OK**, quindi fare clic per posizionare gli altri tre vertici della zona. Fare doppio clic quando si posiziona l'ultimo vertice per completare la zona.




Il contorno zona viene visualizzato sull'area di disegno, ma la zona non è ancora riempita — non c'è rame nell'area della zona, e quindi la zona non sta effettuando alcun collegamento elettrico. Riempire la zona con **Modifica** → **Riempi tutte le zone** (kbd:[B]). Il rame viene aggiunto alla zona, ma non si collega alle piste e alle piazzole VCC o led ed è ritagliato dal bordo della scheda. Si sovrappone alla traccia GND disegnata in precedenza e si collega alla piazzola GND attraverso piste sottili. Si tratta di supporti termici, che facilitano la saldatura delle piazzole. I supporti termici e altre impostazioni della zona possono venir modificati nella finestra di dialogo delle proprietà della zona.



In KiCad, le zone non vengono riempite automaticamente quando vengono disegnate o modificate per la prima volta, o quando le impronte al loro interno vengono spostate. Le zone vengono ricaricate riempiendole manualmente e durante l'esecuzione di [DRC](#). Assicurarsi che i riempimenti delle zone siano aggiornati prima di generare [i file necessari alla fabbricazione](#).


A volte le zone piene possono rendere difficile vedere altri oggetti in un disegno denso di componenti. Le zone possono venir

nascoste ad eccezione dei loro confini utilizzando il pulsante **Mostra solo i confini delle zone**  sulla barra degli strumenti a sinistra. Le zone mantengono il loro stato di riempimento quando vengono mostrati solo i loro confini: nascondere un riempimento zona non equivale a svuotarlo.

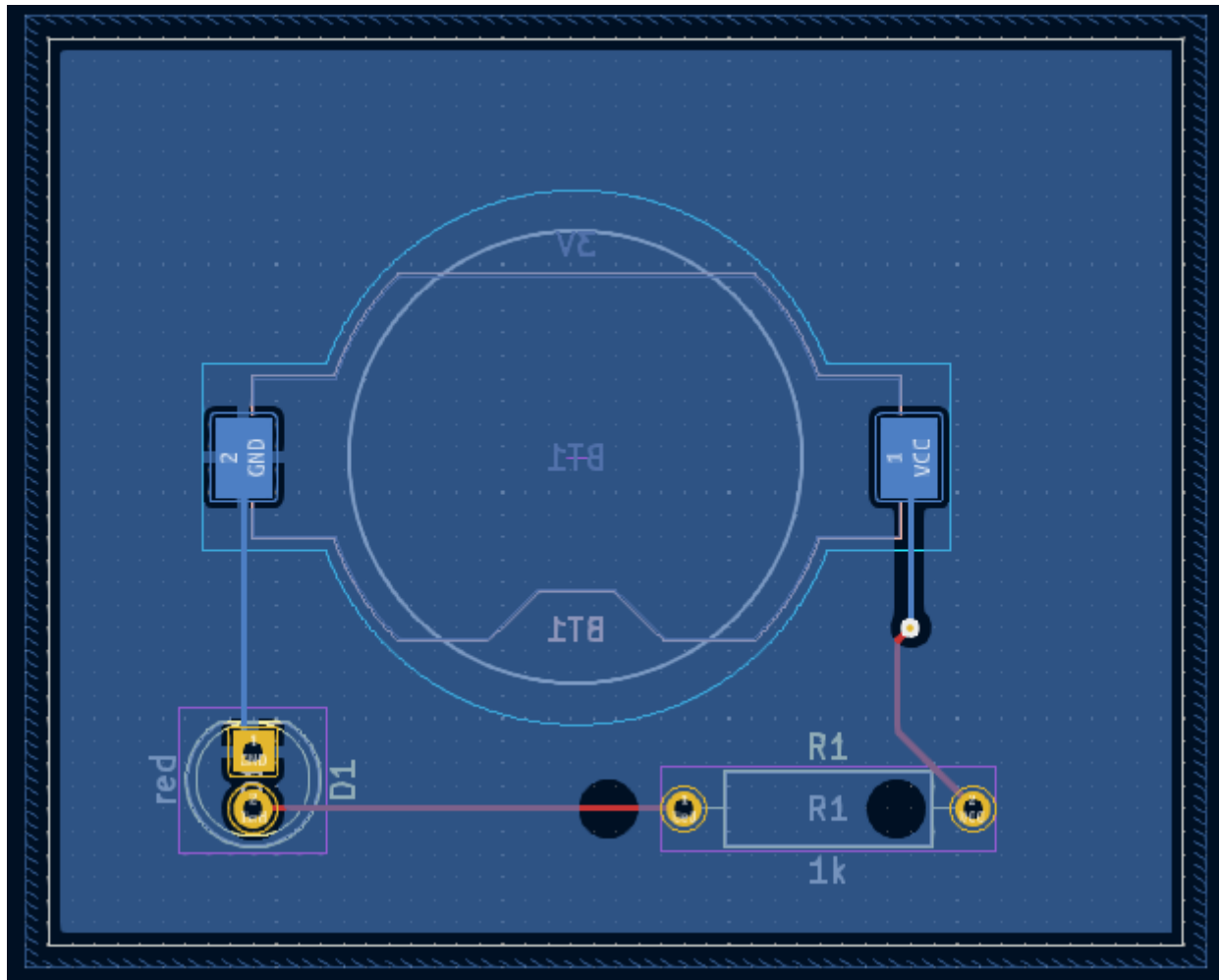
Le zone possono anche essere rese trasparenti utilizzando il pannello Aspetto e gli strati inattivi possono anche essere nascosti o attenuati utilizzando le **Opzioni di visualizzazione strato** nel pannello Aspetto.

5.8 Regole di progettazione

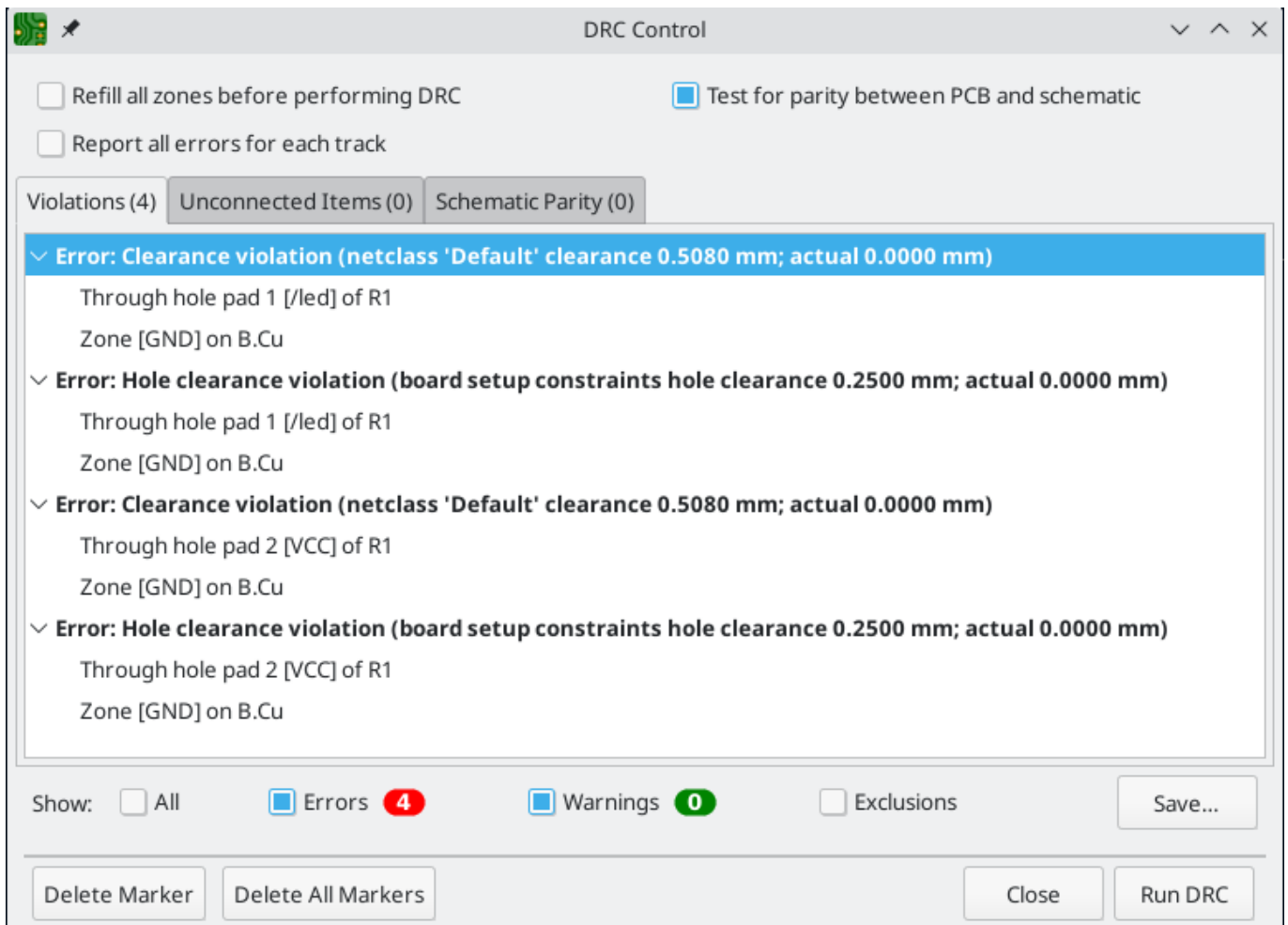
Il controllo regole di progettazione è l'equivalente nel C.S. del controllo delle regole elettriche per lo schema. DRC cerca errori di progettazione come discrepanze tra lo schema e la sua realizzazione, regioni di rame che hanno uno spazio insufficiente o sono cortocircuitate assieme e piste che non si collegano a nulla. In KiCad 6.0 si possono scrivere anche delle regole personalizzate. Per visualizzare l'elenco completo delle regole di progettazione che vengono verificate e per regolarne l'importanza, andare a **Impostazione scheda** → **Regole di progettazione** → **Importanza violazione**. Si consiglia vivamente di eseguire il controllo DRC e correggere tutti gli errori prima di generare [i file per la fabbricazione](#).

Run a DRC check with **Inspect** → **Design Rules Checker**, or use the button  in the top toolbar. Click **Run DRC**. When the checks are complete, no errors or warnings should be reported. Close the DRC window.

Ora provocare intenzionalmente un errore DRC spostando l'impronta della resistenza in modo che si sovrapponga all'area riempita della zona. Usa kbd:[D] (Trascina) per spostare leggermente l'impronta della resistenza mantenendo le piste attaccate alle sue piazzole. Questo crea una violazione di distanza perché le piazzole VCC e led della resistenza sono cortocircuitati sul riempimento della zona GND. Normalmente questo viene risolto ri-riempiendo la zona, ma, per ora, non ri-riempire ancora la zona.



Eseguire nuovamente il test DRC, ma assicurarsi di deselezionare la casella di controllo *Aggiorna tutte le zone prima di eseguire il DRC*. Il controllo DRC segnala 4 violazioni: per ogni piazzola di R1, c'è una violazione di distanza tra la piazzola e la zona e un'altra violazione di distanza tra il foro passante della piazzola e la zona. Le frecce indicano ogni violazione nell'area di disegno. Facendo clic su ciascun messaggio di violazione si ingrandisce la rispettiva violazione.



Chiudere la finestra di dialogo DRC, premere `kbd:[B]` per ri-riempire la zona e rieseguire il DRC. In alternativa, seleziona la casella di controllo *Aggiorna tutte le zone prima di eseguire il DRC* e rieseguire il DRC. Tutte le violazioni ora dovrebbero scomparire.

5.9 Visualizzatore 3D

KiCad offre un visualizzatore 3D utile per supervisionare il circuito stampato. Aprire il visualizzatore 3D con **Visualizza** → **Visualizzatore 3D**. Trasla trascinando con il pulsante centrale del mouse e ruota trascinando con il pulsante sinistro del mouse. Ruota attorno al C.S. per vedere il LED e la resistenza in alto e il supporto della batteria in basso.

È disponibile una modalità raytracing, che è più lenta ma offre un rendering più accurato. Passare alla modalità raytracing tramite **Preferenze** → **Raytracing**.



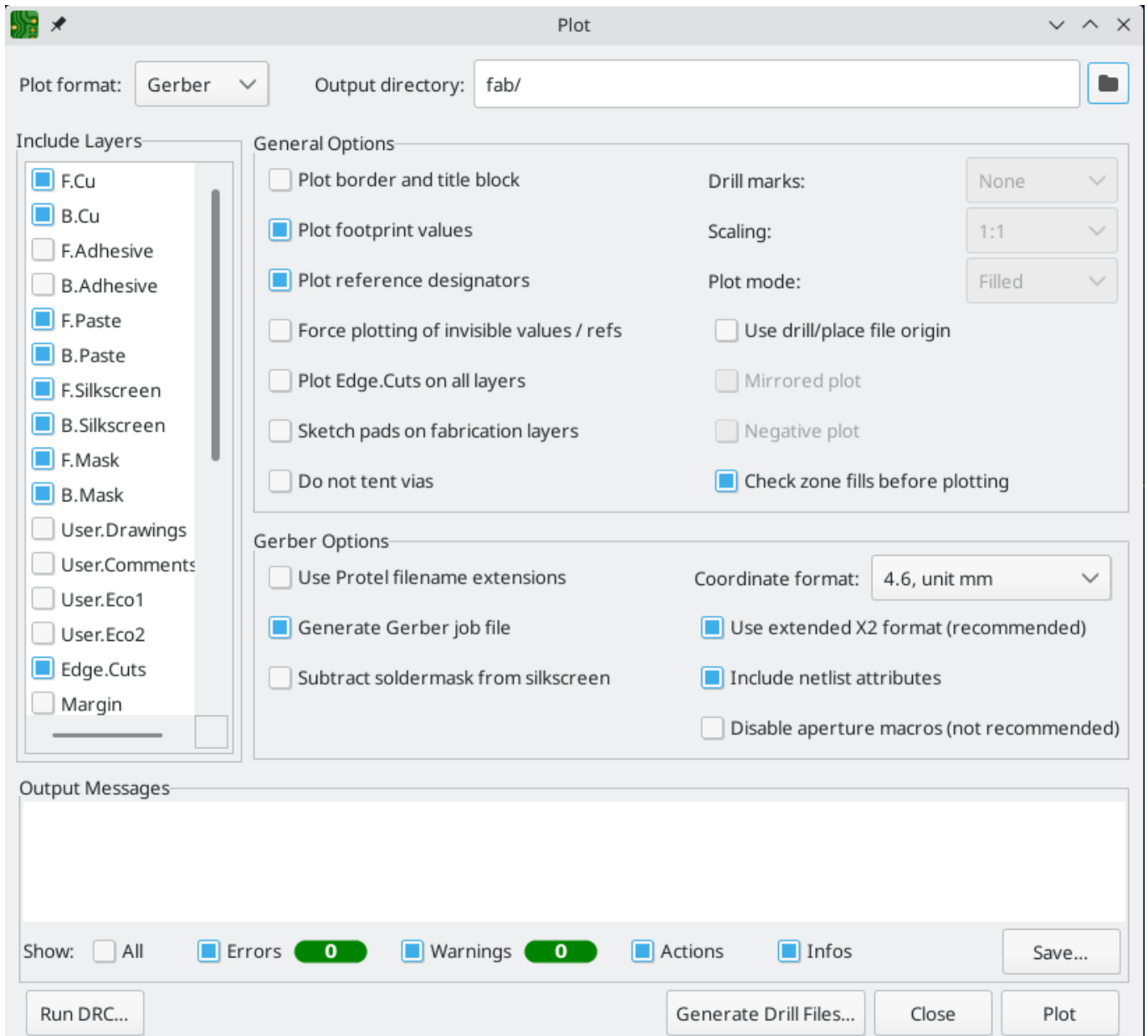
Molte delle impronte nella libreria di KiCad sono dotate di modelli 3D, comprese tutte le impronte utilizzate in questa guida. Alcune impronte non vengono fornite con i modelli 3D, [ma gli utenti possono aggiungerne di proprie](#).

5.10 File per la fabbricazione

Una volta terminato il progetto dello circuito stampato, il passaggio finale consiste nel generare i file necessari alla fabbricazione in modo che la scheda possa essere prodotta.

Aprire la finestra di dialogo Traccia con **File** → **Traccia...** Questa finestra di dialogo può tracciare il progetto in diversi formati, ma Gerber è solitamente il formato giusto per creare un ordine per un fabbricante di circuiti stampati.

Specify an output directory so that the plotted files will be collected in a folder. Otherwise, the default settings are fine, but make sure all the necessary layers are checked: include the copper layers (+++...Cu), board outline (Edge.Cuts), soldermask (+++...Mask), and silkscreen (+++...Silkscreen). The paste layers (+++...Paste) are useful for manufacturing solder paste stencils. The Adhesive layers (+++...Adhesive) are needed only if any components will be glued to the board during assembly. Other layers may be useful to plot, but are not typically necessary for PCB fabrication.



Fare clic su **Traccia** per generare i file Gerber. Fare anche clic su **File forature...** e quindi su **Genera file forature** per creare file che specificano la posizione di tutti i fori che verranno praticati nella scheda. Infine, chiudere la finestra di dialogo Stampa. La progettazione è finita.



Generate Drill Files

Output folder: fab

Drill File Format

☒ Excellon

☐ Mirror Y axis

☐ Minimal header

☐ PTH and NPTH in single file

Oval Holes Drill Mode

☒ Use route command (recommended)

☐ Use alternate drill mode

☐ Gerber X2

Map File Format

☐ HPGL

☒ PostScript

☐ Gerber

☐ DXF

☐ SVG

☐ PDF

Drill Origin

☒ Absolute

☐ Drill/place file origin

Drill Units

☐ Millimeters

☒ Inches

Zeros Format

☒ Decimal format (recommended)

☐ Suppress leading zeros

☐ Suppress trailing zeros

☐ Keep zeros

Precision: 2:4

Hole Counts

Plated pads: 4

Non-plated pads: 0

Through vias: 1

Micro vias: 0

Buried vias: 0

Messages

Generate Report File...

Generate Map File

Close

Generate Drill File

Chapter 6

Tutorial parte 4: simboli e impronte personalizzati

Il circuito potrebbe essere migliorato aggiungendo un interruttore per accendere e spegnere il LED. Il processo per aggiungere questo switch richiederà la creazione di una nuova libreria di simboli e impronte, il disegno di un simbolo interruttore e la creazione di una impronta per esso.

L'interruttore specifico che verrà utilizzato in questa guida è **NKK M2011S3A1W03**, un interruttore a levetta SPST. È possibile utilizzare molti altri interruttori, ma potrebbe essere necessario regolare la numerazione dei pin e le dimensioni dell'ingombro.

6.1 Nozioni di base sulla libreria e sulla tabella librerie

Simboli e impronte sono organizzati in librerie. Una libreria può contenere simboli o impronte, ma non entrambi.

KiCad tiene traccia delle librerie di simboli dell'utente e delle librerie di impronte rispettivamente nella tabella librerie di simboli e nella tabella librerie di impronte. Ogni tabella librerie è un elenco di nomi di libreria e la posizione in cui si trova ciascuna libreria su disco.

Oltre alle tabelle globali di librerie di simboli e di impronte, sono disponibili anche le tabelle librerie di simboli e impronte del progetto. I simboli e le impronte aggiunti alle tabelle globali sono disponibili in tutti i progetti, mentre i simboli e le impronte nelle tabelle del progetto sono disponibili solo per quel progetto specifico. Gli utenti possono aggiungere le proprie librerie alle tabelle della libreria globale o alle tabelle specifiche del progetto.

Le tabelle librerie di simboli possono essere visualizzate o modificate con **Preferenze** → **Gestione librerie simboli...** nelle finestre dell'editor dello schema o dell'editor dei simboli. Le tabelle delle librerie di impronte possono essere visualizzate o modificate con **Preferenze** → **Gestione librerie impronte...** nell'editor dello stampato o nell'editor impronte. Entrambe le tabelle della libreria sono accessibili anche dalla gestione del progetto.



Spesso, i percorsi delle librerie sono definiti con variabili di sostituzione dei percorsi. Ciò consente a un utente di spostare tutte le proprie librerie in una nuova posizione senza modificare le tabelle delle librerie. L'unica cosa che deve cambiare è ridefinire la variabile in modo che punti alla nuova posizione. Le variabili di sostituzione del percorso di KiCad vengono modificate con **Preferenze** → **Configura percorsi...** nella gestione del progetto o in qualsiasi finestra editor.

Un'utile variabile di sostituzione del percorso è `${KIPRJMOD}`. Questa variabile punta sempre alla cartella del progetto corrente, quindi può essere utilizzata per includere librerie specifiche del progetto che sono archiviate all'interno della directory del progetto.

Alla prima esecuzione, KiCad richiede all'utente di impostare la [tabella librerie di simboli](#) e la [tabella librerie di impronte](#). Per eseguire nuovamente questa configurazione, eliminare o rinominare i file della tabella librerie dei simboli o della tabella librerie delle impronte. È consigliabile salvare da qualche parte le tabelle prima di eliminarle.

La posizione dei file della tabella librerie di simboli e delle impronte dipende dal sistema operativo.

- Windows: `%APPDATA%\kicad\6.0\sym-lib-table` e `%APPDATA%\kicad\6.0\fp-lib-table`
- Linux: `~/ .config/kicad/6.0/sym-lib-table` e `~/ .config/kicad/6.0/fp-lib-table`
- macOS: `~/Library/Preferences/kicad/6.0/sym-lib-table` e `~/Library/Preferences/kicad/6.0/fp-lib-table`

6.2 Creazione di nuove librerie globali o del progetto

Il primo passo per creare un nuovo simbolo o impronta è scegliere una libreria in cui memorizzarlo. Per questa guida, il simbolo dell'interruttore e l'impronta andranno in nuove librerie specifiche del progetto.


Aprire l'editor dei simboli dalla finestra di gestione del progetto. Fare clic su **File** → **Nuova libreria** e selezionare **Progetto**. Scegli un nome per la nuova libreria (ad es. `getting-started.kicad_sym`) e salvalo nella directory del progetto. La nuova libreria vuota è ora selezionata nel riquadro Librerie a sinistra ed è stata automaticamente aggiunta alla tabella della libreria del progetto (controlla la scheda Librerie specifiche del progetto in **Preferenze** → **Gestione librerie simboli...**).

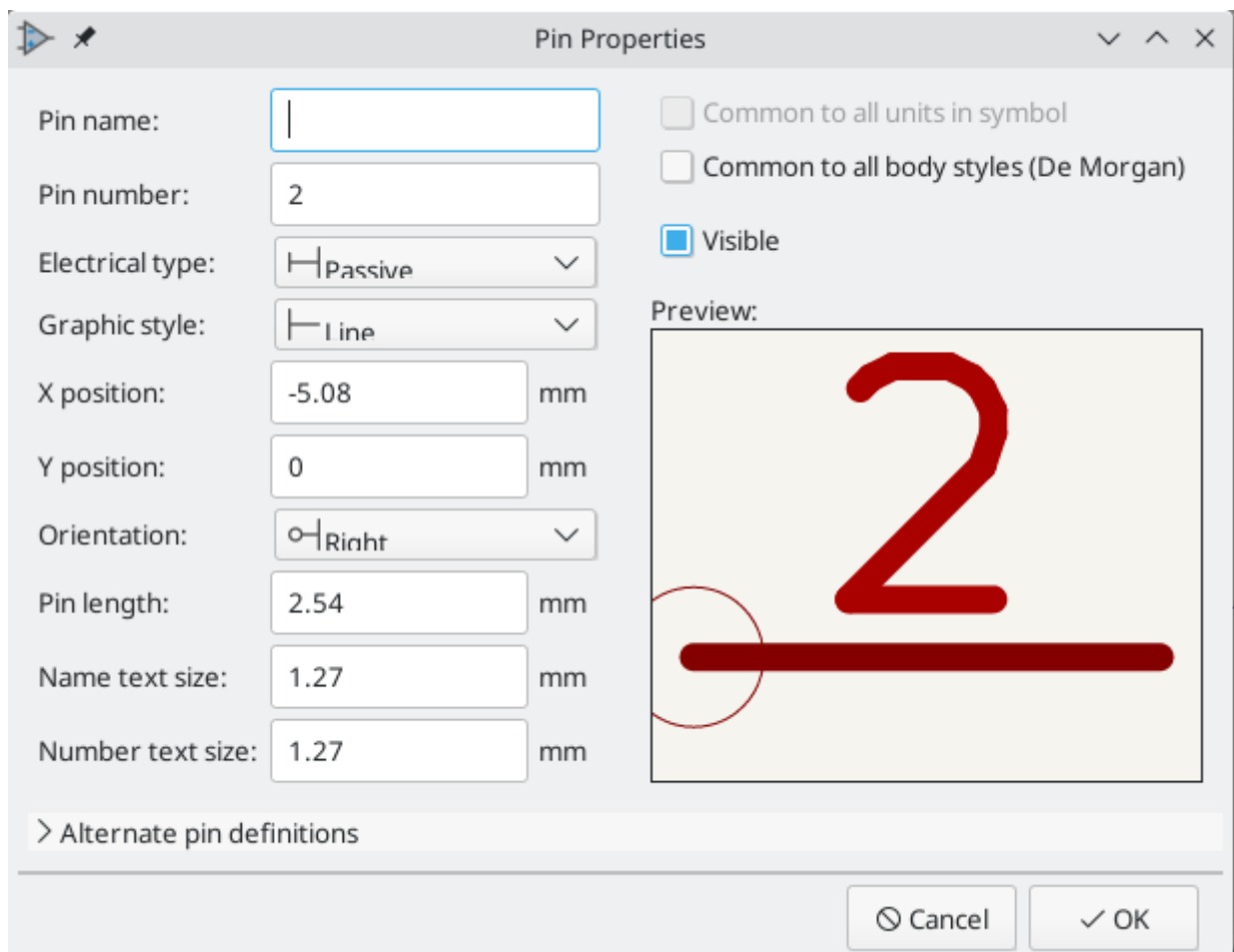
6.3 Creazione di nuovi simboli

Ora creare il simbolo dell'interruttore nella nuova libreria. Con la libreria per iniziare selezionata nel pannello Librerie, fai clic su **File** → **Nuovo simbolo...** Nel campo *Nome simbolo*, immettere il numero di parte: M2011S3A1W03. I simboli di switch dovrebbero avere riferimenti che iniziano con SW, quindi cambiare il campo *Designatore di riferimento predefinito* in SW. Tutti gli altri campi possono rimanere alle impostazioni predefinite.

Nel riquadro Librerie, il simbolo M2011S3A1W03 ora appare sotto la libreria per iniziare. Nell'area di disegno, una croce indica il centro dell'impronta ed è stato aggiunto del testo per il nome del simbolo e il designatore di riferimento. Per ora, spostare il testo lontano dal centro dell'impronta per non averlo tra i piedi.

6.3.1 Piedini dei simboli

Inizia a disegnare il simbolo aggiungendo un piedino. Fai clic sul pulsante **Aggiungi pin**  sulla barra degli strumenti a destra, quindi fare clic sull'area di disegno. Verrà visualizzata la finestra di dialogo Proprietà piedino. Impostare *Nome pin* su A, *Numero pin* su 2, *Tipo elettrico* su Passivo e *Orientamento* su Destra. Impostare *Posizione X* su -5.08 e *Posizione Y* su 0. Fare clic su **OK**, quindi fare clic sull'area di disegno per posizionare il segnaposto. Se il pin si è spostato dopo aver fatto clic su **OK**, potrebbe essere necessario modificare nuovamente le proprietà del pin (fare doppio clic sul pin o fare clic con il pulsante destro del mouse → **Proprietà...**) per impostare correttamente la posizione.





Aggiungere un secondo pin, ma questa volta non usare lo strumento **Aggiungi pin**. Invece, premere kbd:[Inserisci]. Al simbolo viene aggiunto un nuovo pin numero 3, appena sotto il pin 2.

Tip

In molti punti di KiCad, premendo `kbd:[Insert]` si ripeterà l'ultima azione. La posizione del nuovo elemento verrà spostata e la numerazione aumenterà automaticamente, a seconda dei casi. Nell'editor dei simboli, questo può essere utilizzato per posizionare rapidamente un gran numero di pin. Nell'editor degli schemi, può essere utilizzato per posizionare ripetutamente un componente o per etichettare i pin di un componente di grandi dimensioni con etichette numerate. `kbd:[Insert]` può essere utile anche negli editor delle impronte o del circuito stampato.

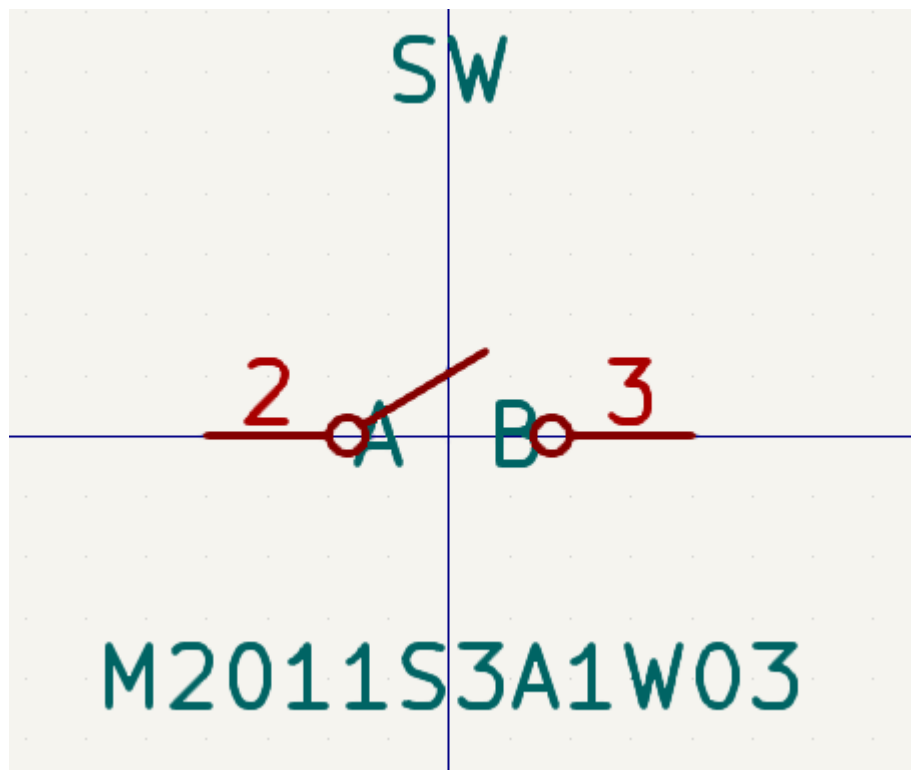
Il pin 3 sarà sul lato destro del simbolo dell'interruttore, quindi modificare le proprietà del pin 3 e cambiare *Posizione X* in 5.08, *Posizione Y* in 0 e *Orientamento* in *Sinistra*. Inoltre, cambiare *Nome pin* in B.

6.3.2 Caratteristiche grafiche

Con i pin posizionati, usare gli strumenti cerchio  e linea  per far sembrare il simbolo un interruttore SPST. Per questo passaggio, sarà utile passare a una griglia più fine: fai clic con il pulsante destro del mouse sull'area di disegno e selezionare una griglia più piccola nel sottomenu **Griglia**. Dopo aver aggiunto le forme grafiche, tornare a una griglia da 50 mil.

**Warning**

Le griglie piccole sono utili per le funzioni grafiche, ma **i pin dei simboli devono sempre essere posizionati su una griglia da 50 mil (1,27 mm)**. I pin che non sono allineati a una griglia da 50 mil non saranno in grado di connettersi ai fili nello schema.

**6.3.3 Proprietà del simbolo**

Ora modificare le proprietà dell'intero simbolo con **File** → **Proprietà simbolo**, o facendo doppio clic sull'area di disegno. Aggiungere `spst switch toggle` al campo *Keyword* per trovare facilmente il simbolo tramite la ricerca. Per questo simbolo, i nomi dei pin non aggiungono alcuna informazione utile, quindi deselezionare *Mostra nome pin* per rendere il simbolo visivamente più semplice.

***Library Symbol Properties**

General | **Footprint Filters**

Fields

Name	Value	Show	H Align	V Align	Italic	Bold	Text Size
Reference	SW	<input type="checkbox"/>	Center	Center	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1.27
Value	M2011S3A1W03	<input checked="" type="checkbox"/>	Center	Center	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1.27
Footprint		<input type="checkbox"/>	Center	Center	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1.27
Datasheet		<input type="checkbox"/>	Center	Center	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	1.27

Symbol name: M2011S3A1W03

Description:

Keywords: spst switch toggle

Derive from symbol:

Symbol

- ☐ Has alternate body style (De Morgan)
- ☐ Define as power symbol
- ☐ Exclude from schematic bill of materials
- ☐ Exclude from board

Number of Units: 1

☒ All units are interchangeable

Pin Text Options

- ☒ Show pin number
- ☐ Show pin name
- ☒ Place pin names inside

Position offset: 0.508 mm

Edit Spice Model... Cancel OK

Il simbolo ora è completo. Salvarlo e andare avanti alla creazione della sua impronta.

6.4 Creazione di nuove impronte

Aprire l'editor delle impronte e creare una nuova libreria di impronte specifica del progetto denominata `getting-started.pretty` (**File** → **Nuova libreria...**). Come per le librerie di simboli, la nuova libreria di impronte viene aggiunta alla tabella delle librerie del progetto. Con la nuova libreria selezionata nel riquadro Librerie, creare una nuova impronta (**File** → **Nuova impronta...**). Impostare il nome a `Switch_Toggle_SPST_NKK_M2011S3A1x03` e il tipo a `Fori passanti`.

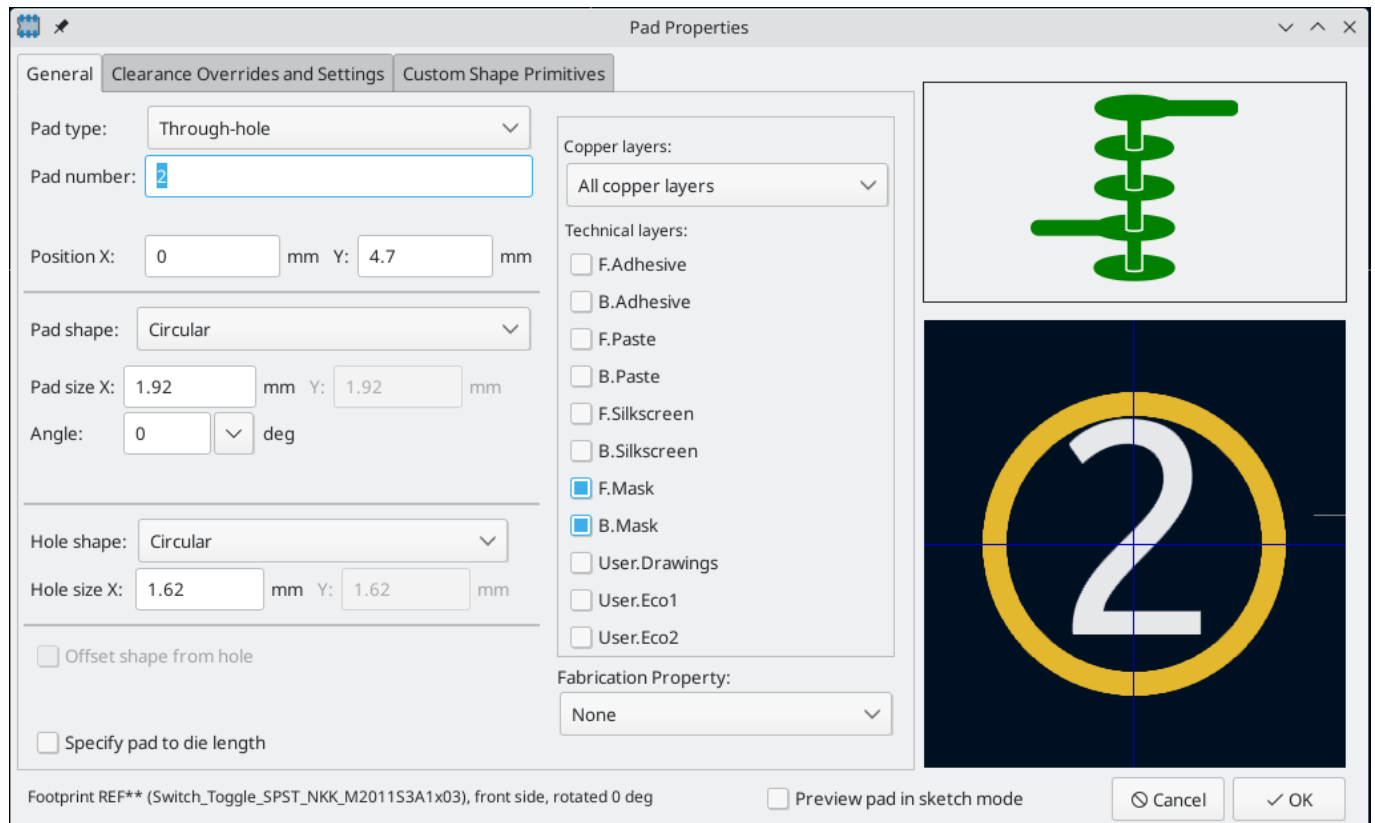
6.4.1 Piazzole impronte

L'interruttore ha due pin, numerati nel foglio dati come 2 e 3, e distanziati di 4,7 mm l'uno dall'altro. Per facilitare il posizionamento, regolare la griglia in modo che corrisponda alla spaziatura della piazzola. Fare clic su **Visualizza** → **Proprietà griglia...** e modificare le dimensioni della *Griglia definita dall'utente* in 4,7 mm. Passa alla griglia utente nella parte inferiore del menu a discesa *Griglia*: nella barra degli strumenti in alto.

Per convenzione, le impronte a foro passante hanno il pin 1 posizionato su (0,0) e sono orientate con il pin 1 in alto a sinistra. La versione SPST dell'interruttore non ha il pin 1, quindi l'ingombro lascerà (0,0) vuoto e posizionerà le piazzole 2 e 3 a (0, 4,7 mm) e (0, 9,4 mm). Notare che nel sistema di coordinate predefinito di KiCad, l'asse Y positivo è orientato verso il basso.



Usare lo strumento **Aggiungi piazzola** nella barra degli strumenti a destra per posizionare una piazzola una divisione della griglia sotto l'origine, che è (0, 4,7 mm). Premere Esc per uscire dallo strumento piazzola, quindi fare doppio clic sulla piazzola per modificarne le proprietà. Modificare il numero della piazzola in 2 e verificare che la posizione sia corretta. I piedini dell'interruttore sono 1,17 mm x 0,8 mm, il che fornisce una diagonale (dimensione massima del pin) di 1,42 mm. Pertanto, impostare la dimensione del foro X su $1,42 \text{ mm} + 0,2 \text{ mm} = 1,62 \text{ mm}$ e la dimensione della piazzola su $1,62 \text{ mm} + 2 \cdot 0,15 \text{ mm} = 1,92 \text{ mm}$ per fornire un bordo anulare sufficiente.



Ora usare nuovamente lo strumento **Aggiungi piazzola** per posizionare l'altra piazzola a (0, 9,4 mm). Si noti che il numero piazzola viene incrementato automaticamente e le proprietà, incluse la dimensione della piazzola e la dimensione del foro, vengono copiate dalla piazzola precedente.

Con entrambe le piazzole posizionate, i bordi anulari sembrano leggermente piccoli. L'interruttore sarà più facile da saldare e meccanicamente più robusto se gli i bordi anulari saranno più larghi. Aumentare lo spessore del bordo anulare da 0,15 mm a 0,3 mm modificando la piazzola 2 e cambiando la dimensione della piazzola a $1,62 \text{ mm} + 2 \cdot 0,3 \text{ mm} = 2,22 \text{ mm}$. Non modificare la dimensione del foro. Si noti che il campo della dimensione della piazzola accetta espressioni matematiche, quindi $1,62 + 2 \cdot 0,3$ può essere inserito direttamente e risulterà a 2,22 mm.




Tip

Molte caselle di testo in KiCad supportano le espressioni matematiche, comprese le conversioni di unità.

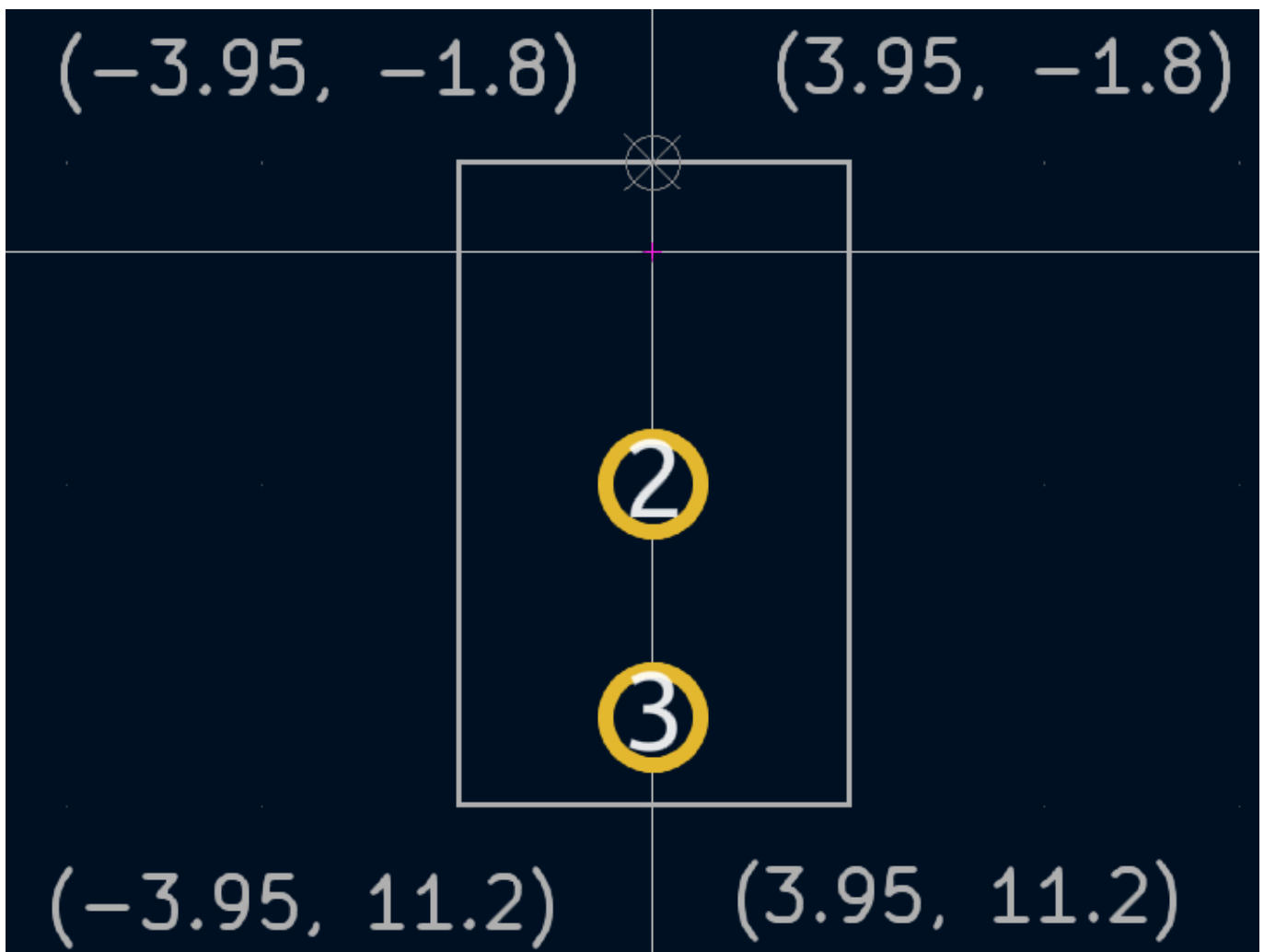
Apportare la stessa modifica del bordo anulare anche all'altra piazzola. Come scorciatoia, fare clic con il pulsante destro del mouse sulla piazzola 2, fare clic su **Proprietà piazzola su altre piazzole...**, quindi fare clic su **Cambia piazzole sull'impronta corrente**.

6.4.2 Grafiche impronte

Una impronta fatta bene avrà il contorno esatto della parte disegnato sullo strato di fabbricazione (*F.Fab*), un contorno leggermente più grande sullo strato serigrafico (*F.Silkscreen*) e un ingombro (*F.Courtyard*) che circonda l'intera impronta per evitare sovrapposizioni con altre impronte.

Passare allo strato di fabbricazione anteriore facendo clic su **F.Fab** nel pannello Strati a destra. Il bordo di fabbricazione deve corrispondere esattamente alle dimensioni fisiche della parte, che è larga 7,9 mm e alta 13 mm. Usare gli strumenti linea , rettangolo  o poligono  per disegnare il contorno della parte come mostrato nella schermata seguente. Un modo per posizionare con precisione il contorno consiste nell'impostare la griglia utente come segue:

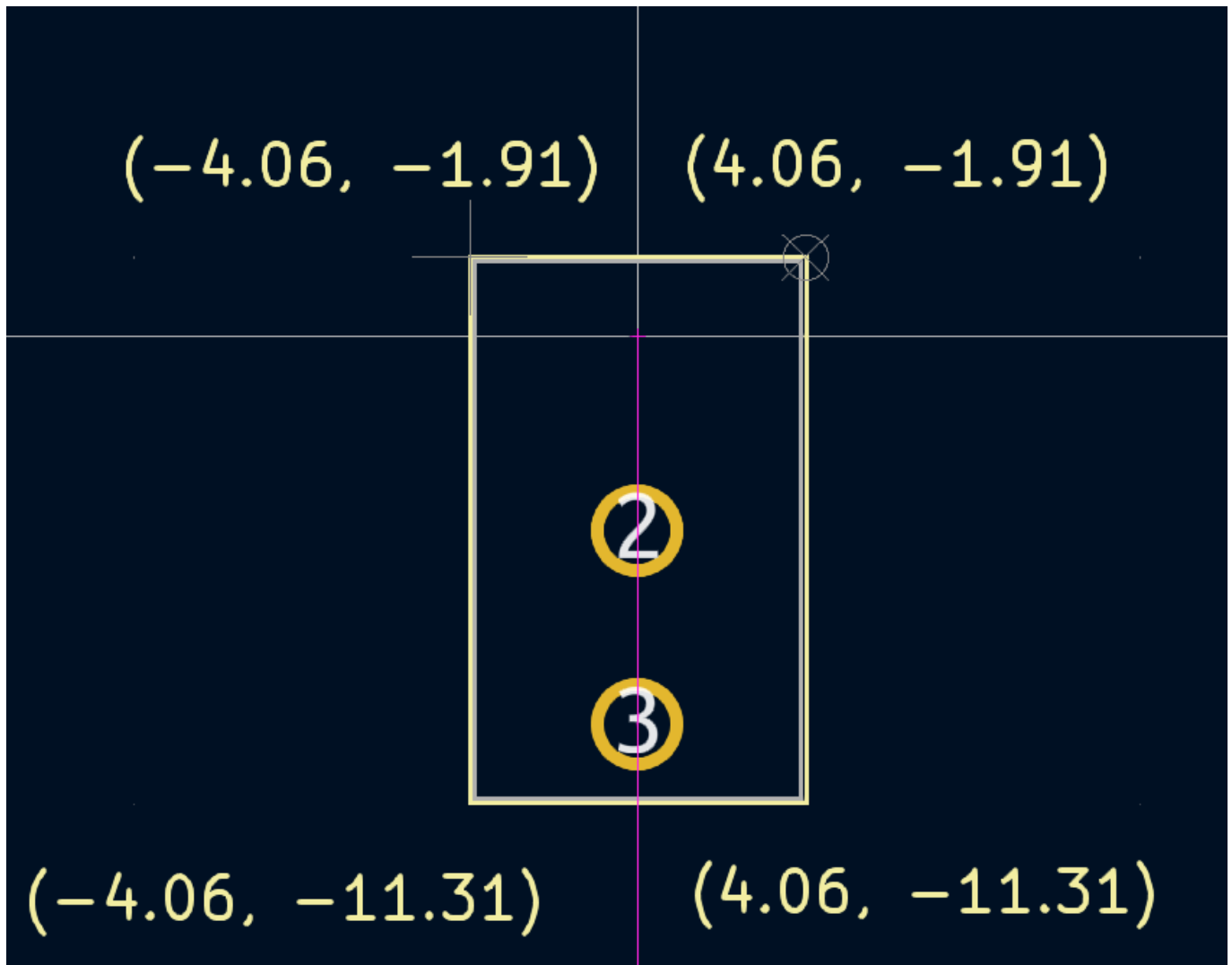
- Griglia X: 7.9 mm
- Griglia Y: 13 mm
- Origine X: $7.9 \text{ mm} / 2 = 3.95 \text{ mm}$
- Origine Y: $4.7 \text{ mm} - (13 \text{ mm} / 2) = -1.8 \text{ mm}$



Quindi, passare allo strato "F.Silkscreen". Il contorno della serigrafia dovrebbe trovarsi appena al di fuori del contorno della parte, quindi le linee della serigrafia vengono spostate verso l'esterno dal disegno di fabbricazione di 0,11 mm. Le coordinate esatte sono mostrate nella schermata qui sotto e le impostazioni utili della griglia sono:

- Griglia X: $7.9 \text{ mm} + 2 * 0.11 \text{ mm} = 8.12 \text{ mm}$

- Griglia Y: $13 \text{ mm} + 2 * 0.11 \text{ mm} = 13.22 \text{ mm}$
- Origine X: $8.12 \text{ mm} / 2 = 4.06 \text{ mm}$
- Origine Y: $-1.8 \text{ mm} - 0.11 \text{ mm} = -1.91 \text{ mm}$



Infine, selezionare lo strato "F.Courtyard". Il contorno dell'ingombro dovrebbe circondare la parte con uno spazio libero di 0,25 mm.

Usare una strategia diversa per disegnare questo strato. Passare a una griglia di 1 mm invece della griglia Utente e disegnare un rettangolo che circonda approssimativamente l'impronta. Fare doppio clic sul rettangolo per modificarne le proprietà e inserire direttamente le coordinate dell'angolo del rettangolo: sono mostrate nella schermata qui sotto.



Dopo aver completato i contorni, posizionare il testo come mostrato di seguito. L'impronta ora è completa.




6.4.3 Convenzioni librerie KiCad

Per mantenere librerie di alta qualità di simboli e impronte, la comunità KiCad ha creato il documento delle [KiCad Library Conventions](#), che è un insieme di linee guida per simboli e impronte. Non è necessario seguire queste convenzioni per le librerie personali, ma sono un buon punto di partenza. Impronte e simboli presenti nelle [librerie ufficiali](#) è necessario che seguano le direttive KLC. Le KLC vengono utilizzate come base per il simbolo e l'impronta in questa guida.

6.4.4 Aggiunta dell'interruttore allo schema

Ora che l'impronta è completa, il simbolo dell'interruttore può essere modificato in modo che l'impronta corrispondente venga utilizzata per impostazione predefinita.

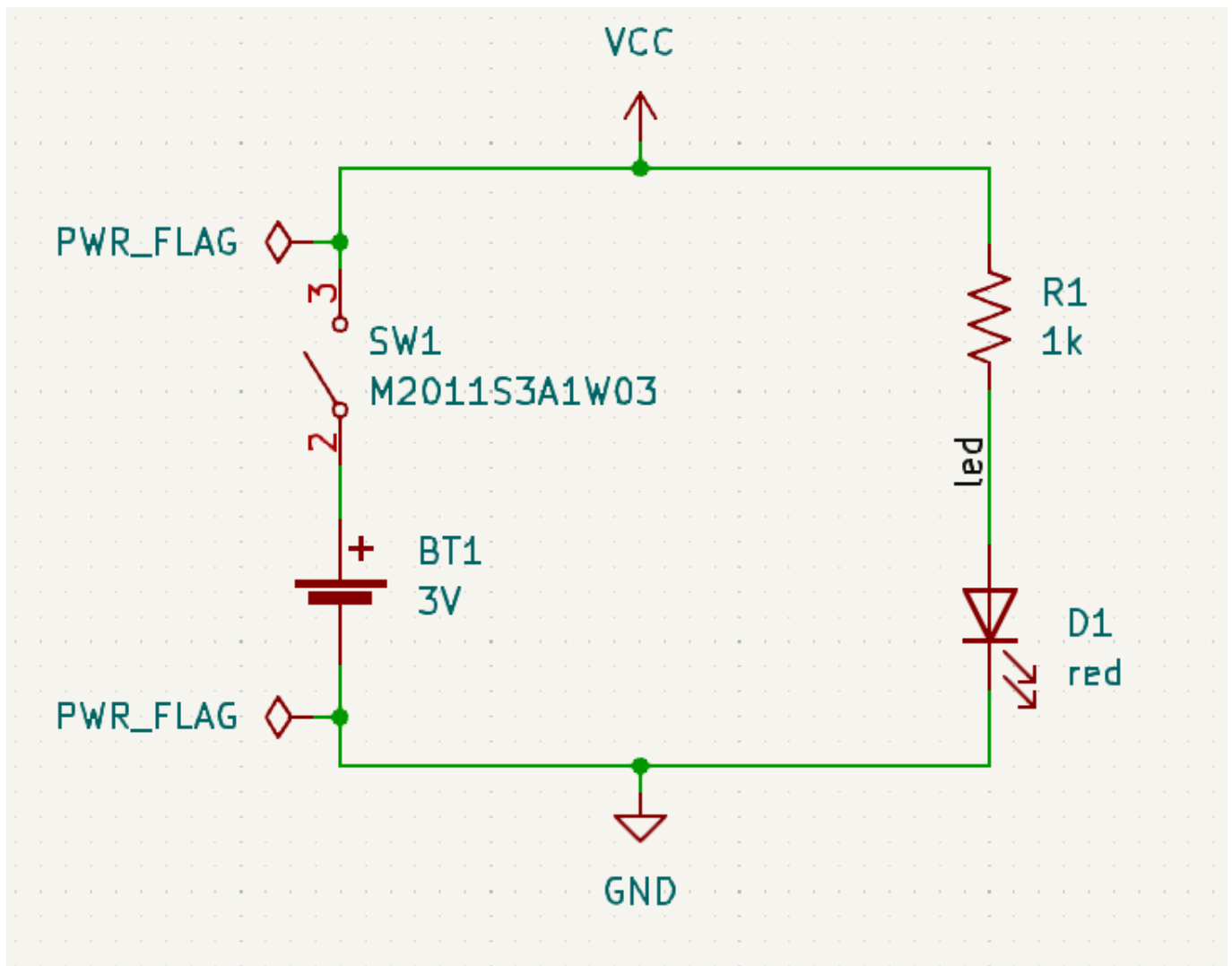
Tornare all'editor dei simboli e aprire il simbolo dell'interruttore. Modificare le proprietà del simbolo. Fare clic nel campo "Impronta", quindi fare clic sull'icona a forma di libro  che appare. Passare alla libreria dell'impronta del progetto e fare doppio clic sull'impronta dell'interruttore. Salvare il simbolo.

L'impronta dell'interruttore è ora assegnata a questo simbolo per impostazione predefinita; l'impronta non deve essere selezionata manualmente ogni volta che il simbolo viene aggiunto a uno schema.



Aprire lo schema, aggiungere un nuovo simbolo e selezionare il nuovo simbolo dell'interruttore. Collegarlo per connettere o sconnettere il LED e la batteria.

Annotare nuovamente lo schema per impostare il riferimento dell'interruttore su SW1. Non è necessario scegliere manualmente un'impronta per l'interruttore, poiché il simbolo specifica già un'impronta. Eseguire i controlli ERC per assicurarsi che lo schema modificato non violi alcuna regola elettrica.



6.4.5 Aggiungere l'interruttore allo stampato

Assicurarsi che lo schema sia stato salvato, quindi aprire l'editor della scheda per aggiungere il simbolo al circuito stampato. Aggiornare il C.S. con le modifiche allo schema utilizzando **Strumenti** → **Aggiorna il C.S. dallo schema...** e posizionare l'impronta dell'interruttore sulla scheda come mostrato.



La ratsnest mostra le nuove connessioni che devono essere sbrogliate. Inoltre, è necessario eliminare il collegamento tra la batteria e la resistenza.

Innanzitutto, eliminare le piste non necessarie. Selezionare una delle piste tra la batteria e la resistenza, non importa quale. Premere `kbd:[U]` più volte per espandere la selezione in modo da includere tutti i segmenti tra la batteria e la resistenza. Premere `kbd:[Canc]` per rimuovere la connessione.

Sbrogliare le nuove piste tra la batteria e l'interruttore e tra l'interruttore e la resistenza. Premere `kbd:[B]` per riempire le zone.

Infine, eseguire nuovamente i test DRC per assicurarvi che la scheda modificata non violi alcuna regola di progettazione.



6.5 Collegare simboli, impronte e modelli 3D

6.5.1 Simboli e impronte

Come descritto nella sezione [assegnazione dell'impronta](#), a ogni simbolo nello schema è necessario assegnare un'impronta durante il processo di inserimento dello schema. Il nome dell'impronta assegnata a ciascun simbolo è memorizzato nel campo Impronta delle proprietà del simbolo.



I simboli possono specificare un'impronta preselezionata. Per tali simboli quindi non è necessario assegnare manualmente le impronte, poiché è stata scelta un'impronta quando è stato creato il simbolo. Di norma gli utenti possono ignorare l'impronta preselezionata durante il processo di assegnazione dell'impronta. Definire una impronta predefinita è una buona idea per i simboli che di solito o sempre avranno la stessa impronta assegnata, ad esempio un componente che è disponibile solo in un formato. L'impronta dell'interruttore [è stata impostata come predefinita per il relativo simbolo corrispondente](#).

I simboli possono anche specificare filtri per le impronte, che possono essere utilizzati per nascondere le impronte incompatibili con il simbolo. Ad esempio, il simbolo 74HC00 ha filtri impronta che fanno sì che solo le impronte applicabili DIP e SO14 vengano visualizzate nello [strumento di assegnamento impronte](#).



Il documento [KLC requirements for footprint filters](#) contiene alcuni utili suggerimenti per la creazione di filtri impronte efficaci.

6.5.2 Impronte e modelli 3D

I modelli 3D per i componenti sono archiviati in file separati. I nomi dei file per i modelli 3D del componente vengono salvati nell'impronta. È possibile aggiungere un numero qualsiasi di modelli 3D a ciascuna impronta. I nomi dei file del modello 3D, insieme alla scala del modello, alla rotazione, all'offset e all'opacità, sono impostati nella scheda *Modelli 3D* delle proprietà dell'impronta.



Sono supportati sia i formati di modello 3D STEP (.step) che VRML (.wrl). I file STEP sono utili dove è necessaria la precisione dimensionale, mentre i file VRML possono essere utilizzati per rendering visivamente più attraenti. Molte impronte nella libreria di KiCad hanno modelli 3D associati; questi modelli sono forniti in entrambi i formati VRML e STEP. Solo uno dei due modelli deve essere elencato nel footprint (in genere viene fornito il nome del file VRML). KiCad può sostituire automaticamente la versione STEP durante l'esportazione di un modello 3D della scheda per uso con CAD meccanici.

Note

Non tutte le impronte nella libreria di KiCad sono fornite con modelli 3D, ma tutte le impronte elencano un nome file del modello 3D anche se il modello 3D non esiste. In questo modo i modelli 3D possono essere aggiunti in un secondo momento senza dover modificare l'impronta.

FreeCAD insieme a **StepUp Workbench** sono utili per creare modelli 3D di componenti; sono usati per molti dei modelli nella libreria di KiCad. StepUp viene utilizzato per generare file STEP e VRML con posizionamento, ridimensionamento e rotazione corretti.

Chapter 7

Dove andare da qui

7.1 Altre risorse didattiche

Per ulteriori informazioni sull'uso di KiCad, consultare i [manuali KiCad](#).

Altre risorse includono [il forum utenti ufficiale di KiCad](#), le chat [Discord](#) o [IRC](#) e ulteriori <https://www.kicad.org/help/learning-resources/> [risorse didattiche] dalla comunità KiCad.

Per approfondire le capacità di KiCad, sfogliare la sezione [Made With KiCad](#) del sito Web o aprire i progetti dimostrativi inclusi in KiCad (**File** * * → Apri progetto demo... **).

7.2 Come aiutare a migliorare KiCad

Per effettuare una segnalazione di problemi o richiedere una nuova funzionalità, usare **Aiuto** → **Segnala bug** o aprire una segnalazione su [Gitlab](#).

Per aiutare lo sviluppo di KiCad, consultare la [pagina dei contributi degli sviluppatori](#). Gli utenti possono aiutare anche contribuendo alle [librerie](#) o nella [documentazione e traduzione](#). Infine, si consideri anche il [supporto finanziario](#) per garantire il continuo sviluppo di KiCad.